

TIEMPO PROBABLE:  
Despejado.  
Temperatura sin variación.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, LUNES 15 DE MARZO DE 1937

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

## México considera sólo un deber asilar a Trotsky y ayudar al Gbno. español

**Presidente Cárdenas explica en una entrevista que política "nada tiene de particular".—No se apropiará a las compañías petroleras.—Tampoco existe el problema religioso, afirma.**

WILLIAM H. LANDER

Corresponsal de la United Press

México, marzo 14.

En una entrevista exclusiva con la United Press, el presidente Cárdenas declaró hoy que México había recibido asilo a Leon Trotsky, el líder comunista, "como una persona de cajón."

No considero el caso en absoluto extraordinario, dijo el general Cárdenas. "México está simplemente poniendo en práctica su política de otorgar derecho de asilo."

Cárdenas ha sido objeto de violentas protestas de parte del partido comunista de México desde que Trotsky llegó al país.

Interrogado acerca de la posición del gobierno en lo que se refiere a la ayuda dada a los leales de España en la guerra civil, Cárdenas otra vez mencionó la política de cajón.

México haría lo mismo con cualquier otro gobierno establecido que se hallara agobiado por una revolución o guerra civil.

"El gobierno está simplemente cumpliendo con su deber al apoyar a un gobierno amigo y legítimamente constituido."

Hablando de las recientes medidas encaminadas a la nacionalización de la industria petrolera, el presidente aseguró a las compañías petroleras que "no habrá apropiación en México." "No hay

motivo para que ninguna compañía petrolera se alarme", dijo.

"La reorganización de los intereses petroleros de México es simplemente con el fin de trabajar nuestras grandes reservas nacionales."

"El gobierno no hará nada a lo que esté legítimamente constituido. Todo lo que las compañías petroleras tendrán que hacer es seguir trabajando."

El general Cárdenas negó que existiera problema religioso alguno en México. "Cada estado soberano", dijo, "tiene facultades para legislar sobre cuestiones del culto. El problema no ha sido un problema de estado, siendo en realidad casi exclusivamente local en aquellos lugares en donde existen conflictos de ideología."

Dijo que las negociaciones relativas a la deuda extranjera de México seguían adelante. "Sin embargo", agregó, "el gobierno desea tratar juntas la deuda del gobierno y la de los Ferrocarriles Nacionales. Debido a que hay comités, las negociaciones naturalmente proseguirán más lentamente."

El presidente reiteró sus frecuentemente declaradas inclinaciones pacifistas. "Nadie quiere la guerra", dijo. "Estamos desarrollando nuestro ejército y cuerpo de aviación para la vigilancia y orden interno únicamente."

Al pedirle un comentario con respecto al programa del presidente Roosevelt sobre reformas a la Corte Suprema, el general Cárdenas contestó:

"Los tres poderes del gobierno están funcionando armoniosamente en México."

## CUADRO DE LA VIDA ZAPOTECA REVELADO EN EL NUEVO HALLAZGO EN MONTE ALBÁN

OAXACA, Méjico, marzo 14 (AP).—Un cuadro de la vida de los antiguos zapotecos creíase haberse sacado a luz hoy con la apertura de las tumbas recién descubiertas en Monte Albán cerca de aquí.

El doctor Antonio Caso, director arqueológico en la región, dijo que creía que la información obtenida de las tumbas ayudaría grandemente a los científicos para reconstruir la civilización de los zapotecos.

Expresó la creencia de que una tumba, de forma de cruz, resultaría ser una valiosa fuente de información debido a la frescura de los cuadros sobre sus paredes.

El presidente Lázaro Cárdenas presidió ayer la ceremonia de apertura de la tumba, una de tres que acaba de descubrir el doctor Caso.

La cruciforme tumba contenía cuadros representando en vivos colores blanco, rojo, amarillo, negro y blanco, alegorías relativas a las deidades zapotecas. También había representaciones de animales e inscripciones de numerales zapotecas.

Un esqueleto íntegro, objetos de jade y pequeños ídolos fueron hallados. Dos esqueletos fueron encontrados en otra tumba.

El doctor Caso, sobre las bases de las excavaciones de Monte Albán, divide la historia zapoteca en cinco períodos:

1.—El período prehistórico cuando el culto era de naturaleza falica;

2.—El período contemporáneo con los mayas de Guatemala, cuando una cultura relativamente alta era demostrada por la escritura, pintura y escultura;

3.—El período de la construcción de pirámides en la vecindad de San Juan de Teotihuacán;

4.—El principio de la decadencia;

5.—La invasión de los mixtecos.

## 20,000 aviones de guerra construirá Europa este año El "Silverlarch" sigue combatiendo el fuego a bordo

**El número actual de máquinas es 25,000, de las cuales 7,500 son de Rusia Salvados sus 8 pasajeros, el fletero británico navega a remolque a Honolulu**

WASHINGTON, marzo 14. (AP).

La Asociación Nacional de Aeronáutica, atando cabos en relación con detalles sobre "inmensos armamentos aéreos" en el extranjero, dijo hoy que la producción europea este año lanzaría un enjambre de aviones de combate al aire.

Un estudio por William R. Enyart, secretario de la NAA que regresó recientemente del exterior, decía que "una constatación en una variedad de fuentes, informativas de primera mano" indicaba que actualmente había 25,000 aviones militares en Europa.

Enyart, agregando durante 1937, agregó Enyart, "es posible que alcance el asombroso total de 20,000."

Enyart calculaba que Rusia tenía 7,500 aviones de combate, Alemania, 5,500; Italia, 5,000; Francia, 4,000, e Inglaterra, 3,500.

Describiendo la "tremenda maquinaria aérea de Europa" como el fruto de programas aéreos "amplios y de largo alcance", Enyart agregó que "el ejemplo más dramático de cómo estos programas abarcan todas las fases de la expansión aeronáutica, es sin duda el nuevo plan aéreo de Alemania."

El desarrollo de la aviación militar se está llevando adelante en tres frentes en Alemania, decía el estudio, especificando éstos como producción inmediata, investigación científica y desarrollo y educación pública sobre aeronáutica.

Un programa parecido se está llevando a efecto en Italia, decía el estudio, y uno ha sido emprendido en Francia.

Enyart dijo que "una buena parte de las flotas aéreas de Europa es parcialmente anticuada, pero los aviones de Alemania e Italia son generalmente más modernos que los de Francia e Inglaterra."

La guerra etíope ocasionó una considerable expansión de la flota aérea de Italia, dijo.

El estudio decía que entre

HONOLULU, marzo 14. (AP).

Con fuego a bordo el fletero "Silverlarch" avanzaba laboriosamente hacia Honolulu a remolque hoy siguiendo las huellas del crucero "Louisville" que recogió a ocho pasajeros del barco ayer después de una veloz carrera de salvamento en que recorrió 350 millas en 12 horas.

El crucero debía llegar a Pearl Harbor a las 3 P. M. (8:30 P. M. hora estándar de Nueva York) pero el humeante fletero británico, acompañado del guardacostas "Roger P. Tancy", hacia todos los esfuerzos posibles para llegar a puerto mañana.

El servicio inalámbrico Globe recibió un mensaje del "Silverlarch" a las 8:20 A. M. diciendo que estaba "todavía a flote" y que esperaba ganar su carrera al puerto contra el fuego que sus 40 tripulantes habían estado combatiendo desde el jueves en la mañana.

La noticia del rescate de cuatro pasajeros y cuatro pasajeros de los botes salvavidas del "Silverlarch".

Lo agitado del mar impidió transferir los pasajeros a un destructor venido de Pearl Harbor y el crucero, en viaje a San Pedro, se regresó a Honolulu.

El capitán F. H. Henderson del fletero no reportó la condición del fuego pero el escampavía, que

(Sigue en la sexta página)

## EL GOB. MURPHY NOMBRA COMISION PARA QUE ESTUDIE UNA "CURA" PARA LAS HUELGAS

DETROIT, marzo 14. (AP).—Una cura para la ola de huelgas de "brazos caídos" en Michigan, fue considerada hoy por el gobernador Frank Murphy, quien nombró una comisión cívica de 20 miembros para que estudien su nueva fórmula.

Murphy indicó que estaba desarrollando un programa comprensivo, posiblemente con nueva legislación sobre el trabajo y maquinaria de conciliación para las principales regiones industriales del estado, para el arreglo pacífico de todas las disputas entre patronos y empleados.

El gobernador llevó a cabo conferencias extraoficiales durante el día, mientras que varios miles de huelguistas de la unión permanecieron en posesión de ocho fábricas principales de la Chrysler de aquí y las huelgas continúan en más de veinte fábricas no relacionadas con esta industria y en las tiendas de Michigan.

Los funcionarios de la Chrysler y la Unión de Trabajadores de Automóviles esperaban la decisión del juez del circuito, Allan Campbell, la cual será anunciada a las 9:30 a. m. mañana, acerca de la petición de la compañía de un mandato para que los huelguistas evacuen sus fábricas.

Con 50,000 empleados de la Chrysler sin trabajar, los líderes de la Unión dijeron que reunirían miles de miembros en el edificio de la Corte para una manifestación.

Durante la audiencia sobre la petición del mandato el sábado, varios miles de hombres marcharon alrededor del edificio en una línea doble de piquete y otros miles invadieron el corredor adentro.

Mientras la nueva huelga de automóviles se aproximaba a la

## Las tropas de Miaja ponen en fuga a los rebeldes en el frente de Guadalajara

**La Junta de Relaciones Obreras ordenó recibir de nuevo a 4,000 huelguistas**

**LA COMPAÑIA SUFRE UNA FUERTE CRITICA**

**La decisión informa sobre la manera cruel cómo luchó contra los huelguistas**

WASHINGTON, D. C., marzo 14 (AP).—La Junta de Relaciones Obreras ordenó hoy a la Remington Rand Inc., que recibiera de nuevo a 4,000 empleados que la Junta dice perdieron sus empleos en mayo pasado en seis de las fábricas de equipos para oficinas.

Después de hacer un recuento, en una decisión de cien páginas, de los acontecimientos principales de la huelga, que la Federación Americana del Trabajo dice que continúa todavía, la Junta dice:

"De los miles de páginas de testimonio en esta demanda, se pueden deducir dos hechos muy claros: La negativa inequívoca de la compañía de entrar en negociaciones colectivas con sus empleados y la fría y deliberada crueldad con que peleó la huelga que su negativa a negociar precipitó."

La decisión de la Junta siguió inmediatamente a una invitación de la secretaria Perkins a James H. Rand Jr., presidente de la compañía, a que se reuniera con ella aquí el jueves para considerar la renovación de las negociaciones con una unión de la Federación Americana del Trabajo. Un funcionario de la compañía dijo que Rand tendría mucho gusto en hablar con la secretaria.

Ayer John P. Frey, presidente del Departamento de Metales de la Federación, criticó a la Junta de Seguridad por haber dado un contrato por \$57,500 a la Remington Rand.

Arthur Altmeyer, presidente de la Junta de Seguridad Social, dijo que otra compañía se había ofrecido a hacer el trabajo por el mismo precio, pero que pedía mucho más tiempo para hacerlo.

En su decisión, la Junta dice que si las cláusulas de la ley Wagner sobre relaciones obreras "necesitan alguna vez una justificación, no se necesita ir más adelante de los hechos en este caso," y agregó:

"Más de seis mil empleados, con sus familias y dependientes, están sujetos a la miseria de una huelga prolongada, el pueblo de seis comunidades sufre las penalidades económicas que inevitablemente resultan cuando una fuente

(Sigue en la cuarta página)

General don José Miaja

Comenzó anoche el bloqueo Internl. naval de España

Cuatro naciones tenían sus buques cumpliendo el plan del Comité de Neutralidad

LONDRES, marzo 14. (AP).

Buques de guerra de cuatro grandes potencias navales patrullaban hoy alrededor de las costas españolas, en la primera evidencia de los esfuerzos conjuntos internacionales para aislar la guerra civil de la península ibérica.

La patrulla naval, que comenzó oficialmente anoche a las 00.01, está integrada por buques de guerra de Francia, Inglaterra, Alemania e Italia.

Con esta fase de actividad de "no-intervención" ya en efecto, el Comité Internacional de Neutralidad se esperaba que se reuniera durante la presente semana, para considerar una protesta del gobierno de Valencia contra la supuesta participación de fuerzas italianas en el ataque insurgente a Guadalajara, escena de fuertes batallas durante los últimos días.

El Comité abordará también la solución de varios detalles relativos a las patrullas naval y terrestre de España. El plan de la patrulla terrestre necesita observadores neutrales en las fronteras españolas con Francia y Portugal.

Los tres directores del programa de las 27 naciones que integran el Comité, se reunirán mañana en esta ciudad para dejar resueltos los detalles de sus respectivas obligaciones. El almirante M. H. Van Dulm, ex jefe de la flota holandesa en las Indias Orientales, es el jefe del programa de patrullas.

Varias naciones tendrán aún que dictar órdenes a su marina mercante para estar de acuerdo con las reglas trazadas para evitar la corriente de hombres, armas y provisiones a ambos lados combatientes.

El Comité, se dijo hoy, confía contar con sesenta buques en la

(Sigue en la octava página)

## ALCANZAN EN TRIJUEQUE UN TRIUNFO QUE HA CAMBIADO EL ASPECTO DE LA BATALLA

**A la vista de los tanques y dinamiteros leales las fuerzas "italianas" huyen precipitadamente.—Noventa oficiales y soldados más italianos hechos prisioneros**

MADRID, marzo 14. (AP).—Los

informes dados por el gobierno español dando cuenta de su victoria en Trijueque, en el frente de Guadalajara, decían esta noche que otros noventa oficiales y soldados italianos más, habían sido capturados en la que fue descrita como casi una desbandada de insurgentes.

Entre los italianos, decían los informes, se encuentran un teniente coronel, un comandante y un teniente. La mayor parte de los nuevos prisioneros fueron capturados escondidos en sótanos.

(Los despatches no daban los nombres de ninguno de los capturados.)

Un comunicado oficial decía que los italianos prisioneros, contestando a interrogaciones, dijeron que seis divisiones italianas, o aproximadamente 50,000 hombres, estaban concentradas en el frente de Guadalajara. Una de esas divisiones, se informó, había tomado parte en la reciente batalla de Málaga, capturada por el ejército insurgente del sur, que se dice dirigido por el general Queipo de Llano.

El teniente coronel cautivo, decían los despatches, fue encontrado herido en la casa de una finca al noroeste de Trijueque, el lugar más avanzado a que llegaron las fuerzas insurgentes, en su ataque a Madrid por el nordeste.

Cuando dos soldados leales penetraron en la habitación, el oficial italiano les lanzó una granada de mano, hiriendo a uno de ellos, añadían los informes.

"Viva el pueblo italiano!"

Los prisioneros, se informó, fueron trasladados a la población de Torija, cerca de Guadalajara, en la carretera principal. Las milicias leales, reunidas en la plaza central del pueblo, los recibieron con el saludo comunista del puño cerrado y gritos de "Viva el pueblo italiano!", continuaban los despatches.

Precipitada huida

El general José Miaja, jefe de las milicias leales en el centro de España, informó que el frente de Madrid estaba tranquilo esta mañana.

Las fuerzas del gobierno, bajo la dirección de Miaja, repugnándose del primer golpe de la ofensiva enemiga y reforzadas por unidades de choque del frente de Madrid, hicieron cambiar por completo la suerte de la batalla.

El pueblo en donde fue contenido este último ataque contra las defensas de Madrid, está situado a 15 millas al nordeste de Guadalajara y a 44 millas de esta capital.

Los soldados leales entraron en Trijueque detrás de líneas de tanques y carros blindados, con una ola de dinamiteros muy cerca de éstos.

Los enemigos, que según los despatches de Madrid eran casi todos italianos, huyeron tan precipitadamente que no pudieron llevarse gran parte de su artillería.

(Sigue en la segunda página)

## CONTINUAN LOS REBELDES BOMBARDEANDO LAS POSICIONES DE FUERA Y CENTRO DE MADRID

**Pásanse a las líneas rebeldes varios milicianos leales en la Ciudad Universitaria.—Tranquilidad en varios frentes por los temporales de agua y nieve.**

FRENTE DE MADRID, marzo 14. (UP).—La artillería y la aviación insurgentes continuaban hoy bombardeando intensamente las posiciones leales en los alrededores y centro de Madrid, con objeto de aniquilar las últimas resistencias del gobierno.

Según observadores imparciales, Madrid caerá dentro de ocho días, a no ser que sobrevengan complicaciones inesperadas.

Se confirmó que el cuartel general de Madrid se encuentra en Chinchón, en donde se encuentran también los principales jefes leales.

En la Ciudad Universitaria se pasaron a nuestras líneas 37 milicianos leales, quienes dieron la noticia de que en las trincheras del gobierno se estaba fraguando una revuelta contra los jefes, por encontrarse sin víveres y sin municiones.

Los insurgentes se están concentrando en Las Rozas para desencadenar un decisivo ataque contra El Pardo y Fuencarral, y después extenderlo contra Madrid. Se confirmó la conquista de Tarcena.

Sin novedad

SALAMANCA, marzo 14. (U.

P.).—El comunicado oficial del cuartel general de Franco correspondiente al día de ayer, decía:

"Las divisiones quinta, sexta y séptima pasaron el día sin novedad importante, habiéndose registrado solamente ligera fusilería. Se pasaron a nuestras filas doce soldados."

"La división de Avila, sin novedad; pasáronse a nuestras filas dos guardias nacionales."

"En el frente de Guadalajara el temporal limitó nuestras actividades, no obstante haber logrado nuestras tropas avanzar más de dos kilómetros de profundidad en algunos sectores."

"La división reforzada de Madrid rechazó energicamente un ataque del enemigo en el sector de Aravaca, que abandonó siete cadáveres con armamento."

"En el sector del Jarama, a pesar del temporal, hicimos un interesante avance ocupando posiciones enemigas en el sector de Pizarrón, retrocediendo el enemigo más de tres kilómetros."

"El ejército del sur sigue inactivo a causa de los grandes temporales de agua y nieve."

## LLEGARAN AQUI 50,000 CAJAS DE RON QUE MANUFACTURO EL GOBNO. EN ISLAS VIRGENES

WASHINGTON, D. C., marzo 14 (AP).—El gobierno de Estados Unidos adoptó hoy una actitud paternal en cuanto al "Festival de la Emancipación" de las Islas Virgenes, el cual ha sido señalado para el día 1.º de abril. Este festival tiene que ver con la derogación de la ley que prohibía la venta de licores.

El gobernador Lawrence Cramer dijo que la celebración, con la cual se "despedirá" el primer centenario de ron hecho por el gobierno, cuyo centenario será enviado a Estados Unidos, será de índole extraordinaria.

En la etiqueta aparece el nombre "Government House Rum" con grandes caracteres de letra, pero no aparece el nombre del gobierno de Estados Unidos.

Cuando Estados Unidos pagó a Dinamarca la cantidad de \$25,000,000 por las Islas Virgenes en 1917, los nativos habían estado ya haciendo ron por espacio de doscientos años. Esta bebida era muy solicitada en Europa y ocupaba un puesto prominente en las Indias Occidentales, donde los

nativos están considerados como peritos en rones.

A la cárcel

Cuando se aprobó la prohibición en Estados Unidos, los isleños tuvieron que suspender la manufactura de ron.

"¿Quieren ustedes que suspendamos nuestras actividades?" Interrogó el pueblo.—Esto es todo lo que nosotros sabemos hacer."

"Ustedes suspenden la manufactura de ron o los llevamos a la cárcel" fue la contestación de los agentes prohibicionistas.

Pasó algún tiempo. Algunos nativos de las Islas Virgenes fueron enviados a las cárceles, pero finalmente se paralizó la industria. Las plantaciones de caña fueron abandonadas. El moho tomó posesión de las destilerías. La maquinaria permaneció inactiva y los nativos también.

Pasaron los años y la prohibición fue abolida. Los capitales privados, por la crisis económica, no eran suficientes para levantar la industria. El gobierno tomó

(Sigue en la octava página)

## CONCILTENSE EN WASHINGTON SEIS MEDIDAS CONCILIADORAS SOBRE LA REFORMA JUDICIAL

**Ahnst cree que la mayoría del Comité Judicial está en contra del programa del presidente.—Roosevelt no favorece ninguna de las alternativas presentadas.**

WASHINGTON, D. C., marzo 14. (AP).—Medida docena de proposiciones se presentan hoy como

alternativas para un acuerdo entre las naciones que intervienen en la controversia que se ha suscitado en relación con el programa de reorganización judicial del presidente Roosevelt.

El Comité Judicial del Senado, que está dividido en cuanto al programa de Casa Blanca se prepara para la segunda semana de sesiones públicas sobre el plan referido. Mientras tanto, se había esta capital sobre las siguientes alternativas presentadas:

Una enmienda constitucional propuesta por el senador O'Mahoney, demócrata de Wyoming para que dos terceras partes del Tribunal Supremo tienen que estar de acuerdo para declarar una ley aprobada por el Congreso de Estados Unidos.

Una enmienda, presentada conmutativamente por los senadores Wheeler, de Montana y Bone, de Washington, ambos demócratas, para dar al Congreso el poder de declarar una decisión del Supremo como inválida una ley de la legislatura nacional por una votación de dos terceras partes de las dos Cámaras.

Quince jueces

Una proposición por el senador Chapman, demócrata de Nevada, propone que la Corte sea aumentada de nueve a quince jueces y que se apruebe una enmienda constitucional eliminando la posibilidad de que en el futuro se hagan más cambios en cuanto al número de jueces del Supremo.

Una enmienda por el senador Burke, demócrata de Nebraska, sugiriendo el retiro de los jueces de dicho tribunal al cumplir 75 años de edad.

Un proyecto por el senador Norris, independiente de Nebraska, para requerir por medio de una ley que por lo menos siete de los nuevos jueces del Supremo estuvieran de acuerdo para invalidar una ley aprobada por el Congreso.

Se discute en el Capitolio una proposición, la cual no ha sido presentada en definitiva por legislador alguno, para que el número de jueces sea aumentado en cinco.

El proyecto sugerido por el presidente Roosevelt dispone que los leales poderes para nombrar nuevos miembros para el Supremo cuando los miembros de dicho

cuerpo cumplan 70 años de edad y se nieguen a obtener sus retiros seis meses después de la fecha en que cumplieron año.

Hasta el presente, Mr. Roosevelt no ha indicado que favorece ninguna de las proposiciones conciliadoras que han sido presentadas. Ha insistido en que las enmiendas constitucionales requieren mucho tiempo para ser aprobadas en definitiva.

En mayoría

La proposición sugerida por Mr. Norris fue una de las que Mr. Roosevelt descartó por inconstitucional, en el proceso de eliminación llevado a cabo antes de presentar su programa. Mr. Norris no está de acuerdo con el presidente en cuanto a esto, pero los consejeros del presidente creen que el Supremo mismo declarará dicha ley inconstitucional, haciendo esto que se intensifique aun más la situación actual.

Mr. Pittman sostiene la opinión de que si la solicitud hecha por el presidente fuera acompañada de una seguridad, por medio de alguna enmienda constitucional, (Sigue en la sexta página)

La guerra etíope ocasionó una considerable expansión de la flota aérea de Italia, dijo.

El estudio decía que entre

(Sigue en la séptima página)

## EL GRUPO SOCIAL QUE RODEABA A EDUARDO VIII NO ES BIEN RECIBIDO EN LA CORTE

LONDRES, marzo 14. (AP).

Tres meses de un nuevo reino han definido de manera clara para Inglaterra que lo que los críticos calificaron de grupo elegante internacional—el grupo elegante denunciado por el arzobispo de Canterbury—no es ya bien recibido por la Corte inglesa.

Jorge VI ha hecho retroceder el reloj, por lo menos socialmente, a los días de su padre.

El grupo alegre que rodeaba al rey Eduardo VIII durante su breve reino, calificado por el arzobispo como "ajeno a los mejores instintos y tradiciones" de Inglaterra, se está reconciliando con el hecho de que ya no tiene entrada en la Corte inglesa.

En vez de los internacionalistas, el mismo círculo pequeño que rodeaba al rey y la reina cuando, como ducado y duquesa de York, vivían en 145 Piccadilly, son ahora los íntimos de los gobernantes del imperio. La mayoría de los amigos favoritos, son miembros de familias nobles inglesas y escocesas.

El nuevo rey ha recibido y ha blado con innumerables súbditos desde que ascendió al trono, pe-

ro el negocio del reinado hace difícil la formación de amistades personales. En su juventud, Jorge VI tenía un impedimento, el tartamudeo y timidez, para conseguir tantos amigos como su hermano mayor.

Probablemente su amigo más íntimo ahora es el comandante Sir Louis Creig, caballero ujier de la Corte, en cuya casa estuvo Su Majestad mientras estudiaba en la Universidad de Cambridge.

Sir Louis, quien anteriormente era médico de la marina, se dice que diagnosticó la enfermedad del estómago que el rey sufrió en su juventud.

Con Sir Louis, el rey entró una vez a los campeonatos de tenis de Wimbledon, siguiendo la corriente de su deporte favorito. Ahora las canchas de tenis del palacio de Buckingham están siendo preparadas para el uso del soberano y su amigo.

Otro amigo, el cual ha conocido también al rey desde su juventud, es el contrabandista Sir Basil Brooke, uno de los caballeros ujieres y del cual se dice que será nombrado tesorero de

(Sigue en la tercera página)







## El nuevo partido Cuba en Marcha tiende a la unificación política de la nación

Los organizadores, gente desconocida en política, son apoyados por Batista.—Oposición de los políticos viejos.—Cuarenta horas de trabajo semanales.

HABANA, marzo 14 (UP).—Según se ha informado, el nuevo partido político denominado "Cuba en Marcha" o "Cuba en la Marcha", han trazado su programa y política, la cual demuestra una pronunciada tendencia a unirse al coronel Fulgencio Batista y al ejército.

La mayor parte de los organizadores no son personalidades; son desconocidos hasta ahora las esferas políticas y aún en las esferas de otra naturaleza.

El presidente del Comité Organizador es Francisco de Miranda, coronel, pagador del Consejo Nacional de Tuberculosis, una de las organizaciones formadas por Batista. Fue uno de los muchos exiliados políticos en la época de Machado, y fue organizador del Partido Revolucionario Cubano, o "Auténticos" de Grau San Martín, en la Provincia de Camagüey, durante un corto tiempo. Más tarde estuvo afiliado al Partido Nacionalista, pero nunca llegó a ser una figura de prominencia nacional.

Existe la creencia de que este nuevo partido se está formando bajo la tutela del Ejército, tal vez para ayudar a dar impulso al plan de Batista y otros oficiales del ejército de otros partidos políticos, a los que se les ha dado un solo; acción simultánea a la tomada por Machado en 1928, cuando empujó la constitución de la República para poder gobernar un segundo período aumentado en dos años.

**Oposición**  
Este plan de Batista, se dijo, encontrando considerable oposición por parte de los líderes del ejército que obedecieron su primer al llamado a dar impulso al plan de Batista y otros oficiales del ejército de otros partidos políticos, a los que se les ha dado un solo; acción simultánea a la tomada por Machado en 1928, cuando empujó la constitución de la República para poder gobernar un segundo período aumentado en dos años.

## EL PAPA PIO SUFRIÓ UN REPENTINO ATAQUE AYER POR LA MAÑANA

Fue postrado durante algunos minutos, pero logró recuperar muy pronto

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP).—El Papa Pío sufrió un corto período de postración esta mañana, pero sus médicos dicen que de ninguna manera podía calificarse esto como un ataque al corazón.

El santo padre de 79 años de edad, el cual recientemente parecía estar recuperando parcialmente de una grave enfermedad, sufrió el ataque a las diez y media de la mañana, según se reveló. En los minutos bien informados se dijo que el Papa se había visto obligado a acostarse por unos pocos minutos, pero que había recuperado rápidamente.

Por la tarde el Papa ordenó a los canónigos de San Pedro que prepararan la Basílica para su presencia en la misa pontifical del domingo de Pascua.

En los círculos mencionados se dice que los médicos del Papa atribuyen su corto período de postración al tiempo húmedo y a la alta presión barométrica que se registra en Roma hoy. Esta clase de tiempo reduce la circulación de la sangre y causa la repetición de la falta de buena respiración que ha marcado continuamente la enfermedad del pontífice.

La postración de esta mañana siguió a una noche muy inquieta. El Papa pudo tomar solamente un desayuno muy ligero.

El período de debilidad vino cuando el pontífice estaba entre sus tareas de costumbre. Una vez más sus doctores le sugirieron que suspendiera el trabajo hasta cuando el tiempo esté despejado.

Mientras tanto se supo de fuentes dignas de confianza que las heridas de las piernas, causadas por generalistas, y su estado en general están mejorando considerablemente. Los prelados del Vaticano dijeron que el Santo Padre tiene todavía la esperanza de tomar alguna parte en las ceremonias del Domingo de Pascua, pero que no se podían hacer planes definitivos.

El Papa Pío se retiró poco tiempo después de las 3 de la tarde, de acuerdo con el costumbre impuesto por sus médicos durante el mal tiempo.

Consulte siempre la SECCIÓN DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## LISTA PARA SALIR ALREDEDOR DEL MUNDO



Amelia Earhart y el capitán Harry Manning, su navegador hasta Australia, al inspeccionar en Oakland, Calif., los instrumentos del "laboratorio aéreo" en que la aviadora intentará un vuelo de 27,000 millas alrededor del mundo, zigzagueando varias veces a través del ecuador.

## Amelia Earhart tuvo que aplazar ayer el comienzo de su vuelo de 27,000 millas

Una tormenta azotaba gran parte de la región que tenía que recorrer primero.—El "Hawaii Clipper" había tenido que regresar

OAKLAND, Calif., marzo 14. (AP).—Una tormenta que abarcó cerca de un tercio de las 2,400 millas entre aquí y Honolulu, ocasionó hoy el aplazamiento forzoso de la salida de Amelia Earhart en su proyectado vuelo de 27,000 millas alrededor del mundo.

George Palmer Putnam, esposo de Miss Earhart, dijo que "definitivamente" no habría salida hoy. La famosa aviadora pensaba salir a las 5 p. m. (8 p. m. hora estándar de Nueva York).

La tormenta obligó a regresar al "Hawaii Clipper" de la Pan American Airways anoche, varias horas después de haber salido de Alameda para las islas. Regresó a su base aquí.

La Pan American dijo que el potente avión había encontrado un área de baja presión y de fuertes vientos adversos. Llevaba dos pasajeros y una tripulación de ocho.

Putnam no hizo ningún anuncio respecto a la fecha en que Miss Earhart saldría e indicó que la decisión dependía del movimiento de la tormenta.

El área de depresión estaba centrada a unas 800 millas mar adentro y registraba una relativamente baja escala barométrica de 29.50 pulgadas.

Los meteorólogos dijeron que la tormenta no era especialmente violenta, pero que había ocasionado una serie de condiciones desfavorables, incluyendo vientos contrarios en una distancia de 800 millas o más y vientos de través en el resto de la ruta.

Putnam dijo que tenía noticias que indicaban que las condiciones del tiempo serían satisfactorias mañana y que una decisión definitiva con respecto a la salida sería tomada en la mañana.

Dijo que había una pequeña posibilidad de que el avión fuera transferido a Miles Field, San Francisco, o a la terminal aérea de Burbank, cerca de Los Angeles, para la salida.

Lluvias que empaparon recientes rellenos han dejado la pista de despegue un poco dispersa y blanda, y los meteorólogos dijeron que esperaban más agua esta noche o mañana.

Aunque partidas de trabajadores estuvieron ocupados toda la noche en poner el campo en buenas condiciones, Putnam dijo que una precipitación adicional de agua lo haría inservible para el despegue de la aviadora con una pesada carga de combustible.

"Pero si vamos a San Francisco o Burbank será únicamente como un último recurso."

Putnam también anunció la adición de Paul Mantz, consejero técnico, y Fred J. Noonan, ex piloto de la Pan American Airways, a la tripulación de Miss Earhart para la fase transpacífica del vuelo.

Dijo que Mantz actuaría como piloto auxiliar hasta Honolulu y dejaría el avión en ese punto; que Noonan actuaría como navegador auxiliar hasta la isla Howland, 1,550 millas al sur de Honolulu y que el capitán Harry Manning continuaría con el avión hasta Darwin, Australia.

Miss Earhart pasó el día perfeccionando los arreglos para el vuelo.

El doctor Manuel Serafin Pichardo y Peralta, poeta y diplomático cubano, nació el 1866. En 1923 fue nombrado Consejero de la Legación de Cuba en España y en 1926 a Consejero de la Embajada en Madrid, al crearse ésta, nombrándosele en 1928 Ministro Consejero de la misma.

Fue miembro de la Junta Superior de Educación de la Habana y de los Tribunales para la provisión de cátedras al organizarse la República cubana. Era Académico de la Sociedad Geográfica de su país y correspondiente de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, en España, y de la de Declamación de Málaga.

Secretario General de la Comisión de Tecnología y Bibliografía científica, a sus gestiones se debe la creación en Cuba de la correspondiente de la Academia Española de la Lengua, para la cual fue elegido director de honor, y de la filial de Bellas Artes de San Fernando.

Entre las condecoraciones que posee se encuentran, la de la Gran Cruz del Mérito, de Cuba; condecoración de número de la Orden Civil de Alfonso XII; Oficiario de Instrucción Pública, de Francia, etc., y poco después de constituida la República española, el gobierno la confirió la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

LEA Y ANUNCIESE EN

## Sigue envuelta en misterio la muerte de Mrs. Rose Cable

El suceso ocurrió en Canton, O., y la policía no ha hallado el móvil del crimen

CANTON, O., marzo 14. (AP).—El fiscal del condado A. V. L. Barthelmeh ordenó que se interrumpiera más ampliamente aún a una divorciada de 43 años de edad, siguiendo así la investigación de un crimen. Manifestó que después de una noche de interrogatorio no se había podido aún solucionar la muerte, por un disparo de escopeta, de Mrs. Rose Cable, esposa de un contratista.

Mrs. Cable, maestra de una escuela evangélica y una persona que pertenecía a la sociedad de Canton, fue muerta en su residencia el jueves por la noche por un disparo que fue hecho por una ventana de la habitación donde acostumbraba tomar el desayuno.

La divorciada fue detenida por las autoridades policíacas en Stebbenville, O., anoche. Ella regresó recientemente del estado de Florida, según el mencionado fiscal.

Mrs. Cable y su esposo, Deuber S. Cable fueron recientemente a Florida y regresaron a su residencia en esta ciudad el día 22 de febrero pasado. Cable se encontraba en Cleveland cuando su esposa fue muerta. El está atendiendo a una construcción en dicha ciudad.

Barthelmeh y el jefe de la policía Ira A. Menderbaur interrogaron a la divorciada hoy, por espacio de algunas horas, pero se negaron a divulgar el resultado del interrogatorio.

El fiscal y el jefe de policía pasaron la mayor parte de la noche estudiando diferentes fases de la investigación que se ha venido practicando y han interrogado a vecinos y familiares de la interfecta.

Los vecinos dijeron hoy, según la policía, que habían visto un automóvil cerca de la casa de los esposos Cable el miércoles por la noche y el jueves por la noche también. Nadie, sin embargo, tuvo la curiosidad de anotar el número de las tabillas del vehículo.

La aparente ausencia de motivos ha tenido en duda a las autoridades que intervienen en la investigación desde el principio de ésta.

—Por lo que he podido averiguar—dijo el fiscal—Mrs. Cable era una persona cuyo carácter y cuya conducta no justificaba un asesinato.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

Se tomaron muestras de huellas de pisadas que fueron encontradas cerca de la ventana desde la que se disparó la escopeta, pero los agentes se creían han progresado poco en sus esfuerzos para descubrir el autor del crimen por medio de las huellas mencionadas. No se ha encontrado tampoco la escopeta.

## El grupo social que rodea a Eduardo VIII no es bien recibido en la Corte

(Continuación de la primera página)  
la reina. Sir Basil instruyó a Eduardo VIII y George VI en las artes de la marina cuando eran cadetes en el Colegio Naval Real en Osborne, en la isla de Wight.

Varios de los amigos íntimos del rey—son hombres de la generación de su padre y en los círculos de la Corte—se dice que el barón Clive Wigram, el cual fue consejero de Jorge V durante su reinado, es la figura más poderosa en la Corte hoy. El barón Wigram fue llamado de su retiro para que actuara como consejero principal del rey.

El jovial conde de Derby, el cual ha gozado de la amistad de los dos Jorges, tendrá como huéspedes a sus majestades cuando visiten el Grand National en Aintree el 19 de marzo.

Pocos americanos se encuentran en los círculos de la Corte, pero se espera que J. Pierpont Morgan, el cual frecuentemente tuvo como invitados al duque y la duquesa de York en Escocia, será muy bien recibido la próxima vez que visite a Londres.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

Una de las innovaciones de Eduardo, sin embargo, ha sido mantenida por su hermano, al cual también le gusta escaparse de las formalidades del palacio de Buckingham a pasar fines de semana en calma. Sus majestades van con frecuencia a la mansión real en Windsor Park a recibir a sus amigos íntimos, de la manera como Eduardo los recibía informalmente en Fort Belvedere.

## Continuará hoy el proceso por hurto contra R. Escobar

Es acusado de que en compañía de M. Rodríguez robó un radio de una casa

Seguirá hoy lunes, ante el juez Bohan de la sección segunda del Tribunal de Sesiones Generales, el caso contra Regino Escobar, quien ha sido acusado de que el día seis de febrero del corriente año, y en compañía de Merido Rodríguez, (quien se declaró culpable ya) había sustraído de un apartamento de la casa que se encuentra en el número 107 al este de la calle 109 un aparato de radio y alguna ropa de cama.

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

Rodríguez declaró el viernes último, ocupando la silla de los testigos. Dijo que había ido a la referida casa en busca de un amigo y que se dio cuenta de que la

puerta de un apartamento estaba abierta; que entró y no encontró a persona alguna en el interior y que entonces, "desconectó el radio y lo puso detrás de una puerta". También dijo que quería llevarse el radio, pero que tenía miedo y que entonces fue al apartamento donde vivía Escobar y que le interrogó si quería ir con él en busca del radio. Ambos fueron al sitio y según el testigo—mientras Rodríguez tomaba el radio, él se quedó en el pasillo vigilando.

Manifestó Rodríguez que Escobar había regresado con el radio y que ambos fueron a la casa del segundo y que poco después llegó la policía, arrestándolo. También dijo que la policía lo golpeó y que había dicho que Escobar también había tenido parte en el asunto, siendo esto lo que motivó el arresto de Regino.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.

El caso se suspendió el viernes último hasta hoy por la mañana.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., 245 Canal Street, New York, N. Y. J. CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI. Oficinas: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (un mes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (tres meses) \$4.50 \$8.25 \$15.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 5-1290

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 15 de marzo de 1937

## LAS ELECCIONES CHILENAS

Elemento dúctil como pocos para la más variada interpretación, han sido inmemorialmente las estadísticas electorales de las democracias representativas. Por abrumadora que sea la derrota de un partido o un candidato, por franca que sea la victoria de un político o grupo electoral, adversarios o parciales podrán siempre desenvolver una teoría de verosimilitud satisfactoria para sus autores, probando precisamente lo contrario de lo que, al parecer, demuestra el resultado de las votaciones. Esto ha sido así siempre, esto parece fatal que continúe siendo así perennemente.

Estos misterios de la política representativa no son inaccesibles para nuestras democracias hispanas. En Chile ahora se ejercita ese sentido especial al margen de las recientes elecciones parlamentarias. Creyéndose triunfantes, en verdadero copo, a las derrochadas, mas se empieza ya a perfilar un aspecto de la lucha comunal que pinta el cuadro con muy diferente tono. En realidad, día antes o después, aparecerán las izquierdas, si no victoriosas, aspirando a un match nulo. Y tal vez, en verdad, eso refleje justamente el verdadero estado de la situación nacional.

Allí, en efecto, no se trata ya, no puede tratarse, de que gane o pierda superioridad sobre sus rivales uno u otro partido dentro del cuadro de la política clásica. Porque en realidad está en quiebra en Chile—como en todo nuestro mundo—esa política entera. Las viejas denominaciones, las tradicionales líneas de partido, son ya teóricas; poco menos que imaginarias. Detrás de ellas, hace ya años, no se agrupan fuerzas de real y legítima fuerza popular. El pueblo palpita—irgónica, invertebradamente aún—con ansias y aspiraciones fruto de necesidades reales y vivientes, directas y humanas, totalmente fuera de la política convencional imperante allí casi desde la creación de la república independiente.

¿Qué significa, frente a ese movimiento nacional, una mayoría "radical", o "democrática", o "liberal", o "socialista", si bajo la ficción de esas clasificaciones existe el vacío de la verdadera opinión popular que busca otros rumbos y otras soluciones para la dirección del país? A despecho de esa numérica y oficial victoria de las "derechas" chilenas, hay muchos indicios para creer que la posición del presidente Alessandri sigue siendo escasamente estable. Es tal la confusión en la amalgama de partidos y partidos parlamentarios, que es imposible señalar cuál es la base real del grupo gobiernista chileno. Hay fracciones democráticas y liberales en él, cuya personalidad choca con la ideología y la técnica política de cualquier fracción derechista, mientras en la zona de izquierdas se sitúan ahora elementos de liberalismo dudoso.

Al observador desahogado el panorama político—entero ofrece una perspectiva de artificialidad casi absoluta. Las actividades de los partidos tienen un tono bizantino, cuando se las contrasta con las realidades económicas, sociales, humanas del pueblo—ausente de las consultas electorales en proporción considerable—. La opinión popular parece inarticulada en Chile, sin expresión genuina y directa en los partidos actuales. Esa es la única zona del sentimiento nacional claramente delineada. Y mientras sus problemas básicos, sus aspiraciones definidas, no se encuadran en la organización política con "líderes" y grupos de inconfundible representación popular, es de temer que estas batallas electorales, entre "derechas" e "izquierdas" sean sólo fútiles movimientos convencionales de organizaciones sin fuerza viva, que oscurecen la perspectiva nacional, mientras se produce la confusión reasustada inevitable, que podría tener alcances incalculables.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

S. P. Q. R.

Cada quise sabe que las letras S. P. Q. R., que se encuentran en las fascias y en los estandartes de las antiguas—y recientes—legiones romanas, significan "Senatus Populusque Romanus": El Senado y el Pueblo de Roma.

Pero ahora se trata del Senado y el Pueblo de Kansas.

Por ende, la "K" del título.

El Senado de Kansas, en nombre del pueblo de dicho estado, ha legalizado las apuestas en las carreras de caballos.

El vulgo malpensado creará que se trata de obtener un porcentaje sabroso para "la casa".

Otros más optimistas opinarán que se trata de justificar el título de Círculos Hípicos.

Todos ellos pretenden que las carreras de caballos tienen por objeto sublime el mejorar la raza caballar.

Almas cándidas esperarán que, imitando a los parisienses, la "cagnotte" sirva para aumentar los ingresos de la Beneficencia Pública.

¡Nada de eso!

Los que integramos ese variado vulgo nos hemos equivocado de medio a medio.

Argumentos sólidos.

Cuando se contaron las "narices", como dicen en el guasón vernacular, el Senador Claudius Hansen levantó los dedos—(el mismo gesto que hacíamos en la escuela cuando estudiábamos el quid vel quid)—fué "reconocido" por el "hablador" y tomó "el suelo" al mismo tiempo que la palabra.

El voto en vista indicaba que ambos bandos estarían patas, como dicen en mi pueblo, o empatados como aconseja la Academia.

Se trataba de convencer al Senador menos tozudo.

Dijo el moderno Cicerón: El otro día tuve necesidad de un par de cargas de basura para abonar una de mis tierras. Durante dos días seguidos viajé por mis contornos, de Norte a Sur y de Este a Oeste, sin poder encontrar un solo labrador que pudiese prestarme o venderme esos dos carros de boñiga. Como este proyecto de ley aumentará el número de caballos en el estado de Kansas, voto a favor del proyecto.

Tan sólidos y azoados argumentos convencieron en el acto al Senador Herbertus de Brownis Contatus.

Y ese voto convirtió el proyecto en Ley del estado.

No sé lo que opinarán los fabricantes de productos químicos y de abonos agrícolas del estado de Kansas.

Pero si sé lo que pensarán los "chicos de la prensa" de servicio en la Casa Blanca y alrededores. Que es gran lástima que esa sesión no se haya celebrado unos días antes.

Antes de haber puesto en escena el sainete que acompaña la cena anual de esos "chicos", al que asisten las víctimas de sus bromas periodísticas.

Evolucionando.

La burocracia está ahogando a Rusia soviética como ahogó a la Rusia zarista.

Como siempre acabará por ahogar a todo estado "totalitario".

Stalin concedió, hace pocas semanas, el derecho de voto a todos rusos, incluso a las mujeres, aunque no formen parte del "partido comunista", minoría que hoy está gobernada por los oficialistas.

El "partido" busca su salvación en la evolución.

Ha pedido que las masas sean democratizadas hasta el punto de poder dominar a las organizaciones soviéticas.

En otros términos: a la Burocracia.

Me parece estar oyendo el resultado de las primeras elecciones "democráticas" con acompañamiento de la Marcha Fúnebre de Stalin.

Rusia, el gran laboratorio, va a evolucionar en grande.

Hacia la derecha.

¡Qué descansada vida.!

Mrs. Inés Mejía, botánica amante del Departamento de Agricultura de Washington, D. C., acaba de regresar de un viaje de dos años en las selvas suramericanas.

Desde las selvas del Ecuador hasta las llanuras de la pampa argentina, la nunca aguada viajera, viajó sin otra compañía que la de un muchacho indígena y la de un somnoliento y orejado burro.

Pero ha declarado que ansía volver a las tranquilas selvas, a los majestuosos Andes y a los animales "salvajes" (?) que allí viven.

Resulta que es mucho menos peligroso atravesar selvas "donde la mano del hombre nunca puso el pie" como dijo un orador célebre, ¡muy célebre! que a través un Broadway archicivilizado.

Mrs. Mejía quiere huir "del mundanal ruido, y seguir la senda por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido."

La "sabiduría" de que habla Fray Luis de León es sinónima de "cordura".

Mrs. Mejía es muy cuerda.

En las selvas salvajes no hay

## Un brillante homenaje intelectual rindieron al Dr. Lawrence A. Wilkins sus compañeros y discípulos



## La obra educacional del Dr. Wilkins fué ensalzada por distinguidos profesores

El festejado, destacado hispanista, agradeció el acto y la cooperación que siempre había recibido.—800 conmensales le expresaron cálido reconocimiento

Por WILLIAM WACHS

El sábado último a las 12:30 de la tarde, un verdadero universo educacional se congregó en el Hotel Biltmore, salón de gala, para rendir su homenaje a uno de sus miembros, el distinguido educador Lawrence A. Wilkins. Era un almuerzo y testimonio celebrando el vigésimo año de servicio del doctor Wilkins como director de Lenguas Extranjeras del Board of Education.

Acudieron representantes de lenguas extranjeras y toda clase de educadores, incluyendo superintendentes, principales, oficiales, etc.

A la hora indicada parte de los 800 que habían hecho sus reservaciones para el almuerzo se congregaron y felicitaron al doctor Wilkins en la sala de recepción. A la una se ocuparon las mesas. Fué un verdadero banquete en el que estaba representada toda actividad educacional.

Actuó de maestro de brindis el doctor Hymen Alpern, principal de la Evander Child High School. Proporcionó la música la orquesta de la James Monroe High School, bajo la directiva del profesor Albert Becker. En el puesto de honor estaban sentados los siguientes (de izquierda a derecha): el doctor Theodore Hushbar, director asistente de Lenguas Extranjeras del Board of Education; el doctor Walter L. Hewer, el profesor Federico de Onís, jefe del Departamento Español de la Columbia University; el señor A. M. Hollister, que fué principal del primer instituto donde enseñó el señor Wilkins; el doctor John L. Tildesley, superintendente asistente del Board of Education; el señor Wilkins, el doctor Alpern, el doctor Harold G. Campbell, superintendente de Escuelas; el señor John L. Merrill, presidente de la Pan-American Society; el doctor Henry E. Hein, principal de la James Monroe High School; el doctor Frederic Ernst, superintendente asistente, y el señor Herman G. Wright, superintendente asistente.

Cuando ya se había servido el último plato se exhibió y repartió un gran pastel en celebración de su vigésimo aniversario. También en las demás mesas había un pastel pequeño con el mismo fin.

Se anunció que el día 13 también fué el septuagésimo aniversario del nacimiento del doctor Tildesley. La lista de platos estaba escrita en cinco lenguas extranjeras.

Muchos de los concurrentes procedían de diversos Estados. Fueron presentados todos los invitados de honor y la señora Wilkins recibió el homenaje de los concurrentes. Anunció el doctor Alpern los nombres de todos los que habían cooperado en arreglar la función.

Luego empezó la parte del programa dedicada a las canciones. El doctor Huebener dirigió las canciones hispanas mientras los conmensales cantaban. El doctor Feldstein dirigió las canciones

francesas. El señor Wachs dirigió las canciones españolas y el doctor Huebener las alemanas. La señora Mana dirigió las canciones italianas.

El doctor Alpern abrió los discursos con uno encomiástico para el doctor Wilkins. Hubo aplausos entusiastas al mencionarse su nombre. El doctor Alpern dió un informe sobre la vida del doctor Wilkins. Se leyeron varios telegramas de adhesión de personas distinguidas que no habían podido asistir. Además leyó varios tributos que muchos de los profesores habían mandado por su propia voluntad. Antes de presentar a los demás oradores el doctor Alpern felicitó personalmente al doctor Wilkins.

En cada asiento había un ejemplar de LA PRENSA y del "Estudiante Panamericano", ambos del día 12, y contenían la fotografía del doctor Wilkins.

El primer orador de la tarde fué el doctor Harold G. Campbell, superintendente de Escuelas del Board of Education, y puso énfasis en el hecho de que por muchos años había contado con la absoluta confianza del doctor Wilkins.

Luego habló el doctor Hollister, quien refirió unas anécdotas de los años primeros del doctor Wilkins como profesor principiante.

El próximo orador fué el doctor Walter L. Hewey, rector del Board of Examiners, quien había dado las varias licencias profesionales al doctor Wilkins.

El señor John L. Merrill dirigió la palabra brevemente, para aportar su tributo al huésped de honor. El señor Merrill condecoró al doctor Wilkins con la medalla de la Pan-American Society, por su largo servicio en el campo del panamericanismo.

En este momento una joven alumna de la James Monroe High School tocó al piano Deborah Herschkowitz y la Malagueña.

Había después el doctor Tildesley e indicó que el doctor Wilkins le había sido el que más había hecho para estimular el estudio de las lenguas modernas en este país, especialmente el castellano. Alabó el doctor Tildesley la labor panamericana del doctor Wilkins y asimismo la labor como redactor del periódico oficial del Board of Education.

## High Points

El doctor Ernst, encargado de la supervisión de lenguas modernas, con quien colabora el doctor Wilkins, añadió su encomio del doctor Wilkins, rescatando su labor con los estudiantes que no pueden llenar los requisitos difíciles, dándole la oportunidad de estudiar asignaturas apropiadas a su nivel de inteligencia.

El profesor de Onís llevó las felicitaciones de Columbia University y reveló que el doctor Wilkins inició el Instituto de las Españas. El doctor Henry E. Hein, principal de la James Monroe High School, fué el próximo orador. Habló el doctor Hein de sus contactos personales con el doctor Wilkins por muchos años en su mutuo interés en el panamericanismo. Alabó la manera eficaz de hacer las cosas y la corteza del doctor Wilkins. Habló el doctor Hein de la Liga Panamericana Estudiantil y del apoyo grandioso que le dió el doctor Wilkins.

Los miembros de su organización estaban comprendidos en la huelga.

La fábrica en su producción normal empleaba a más de 1,700 hombres, de los cuales Ripberger

## NOTAS ESCOLARES

## Fiesta española en Duke

Se celebró una brillante fiesta española en el teatro de la Universidad de Duke, bajo los auspicios del Departamento de Español y de la sociedad hispanica "Sigma Delta Pi", dirigidos por el distinguido hispanista, profesor O. K. Lundberg. La fiesta resultó un verdadero acontecimiento que ha redundado en bien de la lengua, y de la cultura españolas.

La concurrencia mostrose pródiga con sus aplausos y comentarios favorables. Se ha juzgado el acto como uno de los más selectos que se han visto en esta parte del país. El éxito de la noche ha realizado el prestigio del departamento de español y de la sociedad "Sigma Delta Pi". Los esfuerzos de estos dos grupos, los del señor Lundberg, los de sus colegas, señores Hasbrouck y Aviles, y los del cuerpo estudiantil, se vieron ampliamente recompensados.

En el programa hubo números de órgano; canciones populares cubanas con acompañamiento de guitarra; tango argentino, y para que no faltara la estética y el encanto, hermosas damas, lo más selecto de la Universidad, ataviadas al mejor gusto español e hispano-americano, dispensaron al público un risueño acogimiento, habiéndolos en español castizo.

Se estrenó la obra en un acto "¿Quién supiera escribir?", basada en el poema de Campanor del mismo nombre, y original del señor Lundberg. El doctor F. M. Hasbrouck desempeñó el papel del afeitado que se llamó "Deposito Barbe" en el cual ofrecía sus pelos a las divinidades. La antigua barbería romana se llamaba "Tonsura".

Los autores de dichas obrillas hicieron todo lo posible por presentar a los estudiantes de español, algo con movimiento, vida, entretenido, y de extrema variedad desde el punto de vista lingüístico y cultural. Las piezas se prestan para la enseñanza en clases, desde el primer año, hasta los más avanzados, así como para la representación. Las obrillas pueden conseguirse de la casa Edwards Brothers, Ann Arbor, Michigan.

Concluidos estos números, se otorgaron los premios del concurso declamatorio. El señor Lundberg presentó a uno de los miembros del jurado, doctor Homer Seris, del Centro de Estudios Históricos, Madrid. Este hizo un breve discurso y expresó su admiración por la excelencia de la fiesta.

Los premios otorgados fueron a la señorita Louise Fraser, 1er premio de \$15, y una medalla de la Association of Teachers of Spanish; al señor George Walter 2o premio de \$10, y a Mauro de Sabatino, 3er premio de una Historia de la Literatura Española. Fué un honor para los victoriosos recibir de manos del señor Seris el galardón de sus méritos. El festejo se concluyó la segunda fiesta anual del Departamento de Español de Duke University.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTICIAS AL PUBLICO

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

## Revista de Ciencias

Por el Dr. J. C.

LA MAQUINA INVADE LO MAS INTIMO  
Figaro se ha mecanizado. — En las antiguas civilizaciones, como en los tiempos modernos. — Los pelos emblema de fuerza orgánica.

El acto de rasurarse la civilización lo convierte en una manipulación de ingeniería. Esas nuevas máquinas de afeitar hacen de los deberes de Figaro un problema científico que le coloca a la altura del automóvil, de la radio y de esos otros instrumentos martirio de la humanidad.

La barba tiene una historia; tiene un emblema que ha jugado su parte en el curso de la historia. Es un órgano complementario del afeitado que guarda un balance con la gravedad de la voz. El "corte" de la barba se inicia entre los hombres como un rito religioso o una especie de ofrenda hacia los dioses de las primitivas civilizaciones. Emblemáticamente tiene un significado, pues el heroísmo y la fuerza siempre se han interpretado con seres barbudos.

En la antigua Grecia el uso de la barba quería decir distinción. Sólo los afeitados se cortaban los pelos de las mejillas por medio de cáusticos y depilatorios. Los bustos de Sócrates y de Platón tienen barba. El de Aristóteles ha llegado como hombre sin apéndices capilares. Los romanos en su época heroica también eran barbudos. Luego al ascender la civilización se cortan los pelos, sobre todo en la decadencia del Imperio. Los antiguos emperadores ofrecían sus barbas a los dioses y el emperador Octavio eligió un día que pudiéramos llamar el día del afeitado que se llamó "Deposito Barbe" en el cual ofrecía sus pelos a las divinidades. La antigua barbería romana se llamaba "Tonsura".

De Sansón pelado y fuerte hasta Roosevelt pelado y también atleta moral, los hombres se han afeitado sus apéndices faciales, haciendo de esta operación un rito que hoy se convierte en una máquina de la mecánica.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

La máquina invade lo más íntimo.

## Información Cultural

## CONFERENCIA ESTA NOCHE EN CASA LAS ESPAÑAS

La velada de esta noche en el Instituto la cubre una conferencia bajo el tema: "Intimidad de la vida", por el doctor Jorge Manach, catedrático de la Universidad de Columbia, y Director de la Sección Hispanoamericana del Instituto.

La soprano Zoila Fúrniz cubrirá la parte artística del programa.

LOS PROBLEMAS DE MÉJICO

## TEMA DE UNA CONFERENCIA

Esta noche, dando principio a las 8.15 se dará una conferencia sobre "La evolución social y económica de Méjico", por el señor General don Rafael de la Cerna, en el local de la Biblioteca Pública de la calle 115 y septima avenida.

Dado el profundo conocimiento que de su patria posee el conferenciante, el acto resultará de interés, habiéndose invitado a mismo a cuántos se ocupan de estos actos culturales.

## Santoral y Cultos

Día 15. Lunes. Santa Lúcia de Marillac, cofundadora de las Hijas de la Caridad. Santa Zacarías, Papa; Sisebuto y Raimundo de Estrasburgo, fundadores, confesores; Arcobispo, César, Nicandro y Longinos, mártires; Santa Lucía, virgen y mártir en Córdoba; Ludovico, carmelita, confesor.

Parroquia de La Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 8 a. m.

Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)

Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas a las 7 y 8:30, Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)</



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



### DOS MODELOS DE DELANTAL EN UN SOLO PATRON

1276-B. — Siempre resulta atractivo para cualquier dueña de casa el tener delantales nuevos para hacer los quehaceres de la casa, especialmente los culinarios, en cuyo trabajo generalmente se tienen que cambiar con frecuencia por percances que suelen ocurrir inesperadamente. Por esta razón, es muy atractivo cuando se presentan a nuestra vista modelos que pueden hacerse con facilidad en la casa, pues comprando materiales económicos se confeccionan con gran rapidez, pero muy raramente se proporciona el hacer con un solo patrón dos delantales diferentes.

Por esa razón, creo que ninguna dueña de casa debe dejar pasar la oportunidad de conseguir semejante patrón.

El ribete debe ponerse de color contrastante con el objeto de que

le dé mayor viveza y animación a esta pieza.

Percal estampado es género muy apropiado y práctico para el lavado y planchado al cual están sometidos con mucha frecuencia. Viene cortado en tamaños pequeños (34-36) medianos (38-40) y grandes (42-44). La medida pequeña en el dibujo número 1 empleará 1 1/2 yardas de material que tenga 35 pulgadas de ancho y 6 yardas de biés para ribetearlo.

Los intermedios fueron cubiertos con números musicales y el público mostré complacido de esta velada, que forma parte de la serie anual que celebra el Círculo con fines caritativos.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y a un precio de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Muélese para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilísimo de confeccionar. También gran selección para niños y jóvenes, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. LA OPINION TOMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGAR.

Difundidos los patrones a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

### LA OBRA EDUCACIONAL DEL DR. WILKINS FUE ENSALZADA POR DISTINGUIDOS PROFESORES

(Continuación de la cuarta página)

kings. Recabó el doctor Hein que el panamericanismo debía ser el interés de todo profesor aunque no sea uno del castellano.

Terminó los discursos el doctor Huebner, quien refirió las cosas simpáticas que se habían dicho de él. Mencionó el doctor Huebner que el doctor Wilkins había sido su primer profesor de español. Este departamento quisiera añadir que el doctor Huebner ha sido el primer profesor de español del escritor de este artículo.

Dijo el doctor Huebner muchas anécdotas graciosas del doctor Wilkins y leyó un soneto compuesto por sí mismo dedicado al director.

El señor Eugene Jackson presentó los testimonios, escritos por todos los departamentos de lenguas extranjeras, al doctor Wilkins.

Después se le presentó al huésped de honor, el doctor Wilkins. Habló con hondo sentimiento el doctor y agradeció a todos su sincero empeño y su larga y efectiva cooperación por muchos años. Trazó la historia de su carrera y por entre todo el discurso dio énfasis a la colaboración de sus muchos colegas. Habló de su vida campestre en el Oeste de los Estados Unidos. Dio sus primeras impresiones de las actividades del Board of Education y les comparó con las que quedaron, un sitio donde ha tenido que trabajar con ahínco y energía.

También recordó a muchos antiguos colegas suyos que habían trabajado con él. Felicizó a los profesores de lenguas modernas por su gran éxito en la enseñanza escolar. Imponente e inspirado fué el discurso que más bien fué una charla íntima de reminiscencias. Especial tributo pagó el

## NOTAS DE SOCIEDAD

La primera Dama del Perú, doña Francisca de Benavides, esposa del general presidente Oscar R. Benavides, y sus hijos Oscar, Francisca y María llegaron del Callao en el "Santa Bárbara" mañana.

Algunos otros pasajeros en el "Santa Bárbara":

Señor José Serrano, talma miembro de la misión diplomática chilena al Japón y China, acompañado de su esposa.

Mr. W. L. Pridge, ingeniero de la Cerro de Pasco Cooper Corporation, con su esposa.

Mrs. F. Kern, esposa del gerente de la Compañía Peruana de Teléfonos.

Pasajeros conocidos que en barcaron en el "Western World" el sábado:

Dr. Isidro Castillo Odena, miembro de una misión argentina aquí, de regreso a Buenos Aires después de varios meses en Nueva York y otras ciudades de los Estados Unidos.

Señor José Cosme, de regreso a la Argentina.

Doctor A. Pinto Viegas y esposa, a Río de Janeiro.

Señora Olivia Guedes y señoras Durvina y Aurea Guedes y Lygia Vieira Martins, a Río de Janeiro.

Señora Laura Pratt de Rodríguez, señor Ricardo Manuel Belloni y esposa, señor Antonio Franklin de Prado, señora Buena de Frado y señorita Thelma de Prado, a Buenos Aires.

Señor Luis Ernesto Hughes, de la firma Massey, Harris Co., a Río de Janeiro.

Sr. J. H. Rown, de la Compañía Exportadora Brasileña.

Mr. Cuthbert Powell Conrad, director de la Sao Paulo Light and Power Co., con su esposa.

El doctor Manuel Dueño, médico de Bayamón, Puerto Rico, embarcó de regreso a la isla en el "San Jacinto", el sábado.

Culminó en un éxito completo la velada artística que las señoras del Círculo del Rosario, del Círculo de San Regis, celebraron el viernes por la noche en el teatro "The Master", con asistencia de un público selecto que llenaba el local a capacidad.

Las dos producciones teatrales, "Los Pantalones" y "La ocasión la pintan calva", fueron desempeñadas con acierto por el elenco ya citado, el que obtuvo generosos aplausos del auditorio.

Los intermedios fueron cubiertos con números musicales y el público mostré complacido de esta velada, que forma parte de la serie anual que celebra el Círculo con fines caritativos.

Una nutrida representación de la colonia venezolana participó en el festival que, en el Centro Galileo, se efectuó el viernes en honor de la popular artista Rosita Flores.

Ejecutada la obra por la orquesta se puso en escena la comedia "Papá Gutiérrez", desempeñada con loable acierto por Rosita Flores, Teresita Neal, Balbina Lata y los señores Luis Mandret, F. Fernández, J. Morán y J. Arana. Las partes más salientes de la obra fueron apreciadas y aplaudidas por los reunidos.

Después se dió el número artístico, iniciado por la festejada con una canción de tango, seguida de un dúo de una rumba muy bien bailada. "La Monterito" de Teresita Neal, que posee una agradable voz, cantó una Granadina, seguida de un vals. José Arana cantó "Lamento Esclavo" y una Romanza, y Julia Lejarza, una bonita canción. Acompañaron al piano el maestro Jiménez y la profesora Wiedemann.

Fué debidamente acogido el cuadro "Alma Llanera", número típico venezolano que integra un grupo de trovadores y desempeñan la parte del diálogo, el actor Luis Mandret y Rosita Flores. Es un cuadro con abundancia de sal, interpretan magníficamente dichos artistas, cosechando nutridos aplausos.

Terminó el acto con baile general durante el cual Rosita Flores recibió las simpatías de sus muchos admiradores.

El señor Quevedo Manzo excursionó al Círculo General de Venezuela, don Ramón Ayala, quien no pudo asistir como deseaba por tener que partir para Washington.

Un mitin pro Luiz Carlos Prestes del Brasil

En el Webster Hall se verificó ayer a las 8:30 de la noche, una conferencia contra el fascismo, y los oradores expusieron el caso de Luiz Carlos Prestes, detenido en el Brasil.

Auspició el acto el Joint Committee for the Defense of Brazilian People, y hablaban David Levinson, James Waterman Wise, Isobel Walker Soule, y presidirá Lester B. Granger.

## Empieza en el Cabaret "Valencia"



Don Gilberto, conocido director de orquesta quien empieza hoy en el cabaret Casa Valencia, dispuesto y preparado para demostrar la riqueza de nuestra música hispana interpretada con la maestría que caracteriza su nutrida orquesta.

## POR LOS TEATROS

### CARMEN RODRIGUEZ "CERVANTES"

Carmen Rodríguez, célebre declamadora hispana y actriz cinematográfica es la atracción principal del programa que la empresa del Teatro Cervantes presenta en escena. Ella obsequia al público, que la aplaude prolongadamente, bellas composiciones poéticas que son una parte mínima de su extenso repertorio. Prescindiendo de la mayor parte de ellas, vamos a considerar dos que por el contraste que presentan y por el tema, son los vehículos que Carmen Rodríguez usa para hacer manifestar sus magníficas cualidades artísticas. Nos referimos a las poesías "De qué se queja?" de González Carrasco y "Delirio" de Francisco Guerra Castro.

La primera es una poesía humorística; un diálogo entre dos mujeres una de las cuales, joven y campesina, relata sus "tristes experiencias" de casada. La otra es una persona de mayor edad que acaba de convencer a su amigo que cuando los "paños falten" en su hogar, será porque su esposo habrá empezado a dejar de quererla. El tema de esta poesía es atractivo, pero Carmen Rodríguez le da vida. El poema, recitado por una persona que no tenga el preciso don que posee dicha declamadora, es una "línea seca". Pero gracias a la habilidad artística de Carmen Rodríguez, el diálogo adquiere vida; los personajes saltan a la vista; el público se da cuenta de ciertos pasajes picarescos y la trama—si así podemos llamarla—se hace perceptible.

El otro poema que se titula "Delirio" es una poesía de estilo nerudiano. Tiene mucho de dramático; de profundo. Es una de esas poesías de horror; de muerte; de escalofríos insinuaciones y que, como en la anterior, en manos de un inexperto, pierde toda su vitalidad. Pero Carmen Rodríguez siente la poesía y transmite, por la palabra bien timbrada esa sensación al público. En esta poesía es ella la actriz dramática; la característica de papeles fuertes.

Además, recita ella "El Canto de la Angustia" de Lugones; "Amor y Orgullo" de A. Camín; "Recuerdo Vivo" de Ramos Carrion y "El Gato Jasegado".

Toman parte también en la revista que el Cervantes presenta, la simpática Hilda Jordán, haciendo su primera aparición en esta ciudad después de un viaje que hiciera a Cuba, obsequiando al público con bonitas canciones cubanas; Pura Reyes, la mimada actriz boricua; Antonio Santovenia, el notable "negrito"; Humberto de Dios, gran maestro de ceremonias y cómico de mucho chiste; y Rafael Leo y su Orquesta.

"Hogueras en la Noche" es una película protagonizada por Carmen Rodríguez, Luis Villalón y Carmencita Ellos, donde se presenta un trozo típico de España sirviendo de viñeta a un argumento bien traído y mejor representado. Es esta cinta un exponente de la vida rústica; de la forma en que viven los mineros en un pequeño pueblito en la península ibérica; de intrigas entre hermanos y de fiesta y holganza. Es una producción que se desarrolla en el desarrollo de la tradición "Noche de San Juan", cuando el ojo de las hogueras picarescos, van cantando de balcón a balcón sus alegres romerías.

La película presenta una mujer seducida por un hombre que parte para América, casándose ella después con el hermano de quien la burlara. El burlador regresa a la "misma" e insiste en que "la Rafaela" le quiera y le amenaza con enseñar ciertas cartas. Muere después y su hermano, el esposo de "la Rafaela", teniendo en su poder el sobre delator, prefiere que la incógnita siga. Y el secreto se consume en una de las "hogueras de la noche" (sigue en la próxima página)

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

SERENATA LIRICA 8.30 a 8.45 A. M.—WABC

HERMANOS MARTINEZ 8.45 a 9.00 A. M.—WJZ

SELECCIONES CLASICAS 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Como sigue:

Brandenburg Concerto No. 5 ..... Bach  
Serenade ..... Beethoven

ORQUESTA DE ROCHESTER 3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

Interpretará:

Overture, "Le Roi D'Ys" ..... Lalo  
Chinese Songs ..... Gardner Read  
L'Apremière d'un Faune ..... Debussy  
Symphony in C Major ..... Mozart

SINFONICA BARLOW 3.30 a 4.00 P. M.—WABC

Programa:

Overture "Mignon" ..... Thomas  
De "Dorothy" ..... Godard  
Selection ..... Bach  
Vals de las Flores ..... Tschalkowsky

LA CONQUISTA DE MEJICO 4.00 a 4.15 P. M.—WABC

La historia de Méjico, por Prescott, en drama.

REVISTA MUSICAL 4.30 a 5.00 P. M.—WOR

ESPAÑA Y LAS NACIONES 6.30 a 6.45 P. M.—WABC

El director del Instituto Internacional de Educación, doctor Stephen P. Duggan, hablará de "World effect of the Spanish conflict".

BANDA DEL EJERCITO 6.05 a 6.25 P. M.—WJZ

CONCIERTO DE ORGANO 8.00 a 8.30 P. M.—WOR

Por el doctor Courboin:

Preludio de Bach  
Romanza de Schumann  
Seventh Heaven (Assai)

ORQUESTA Y SOLISTAS 8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

MARLENE DIETRICH 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

Con Herbert Marshall, en la historia del cine, "Desire".

ORQUESTA SINFONICA 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

BOBBY PACHO vs. JESSERUN 9.30 a 11.00 P. M.—WHN

El campeón mejicano peleará en el St. Nicholas Palace contra André Jesserun.

LA PRODUCCION DEL AZUCAR 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

El senador Alva B. Adams tratará del azúcar en este país.

CONGRESO HEBREO 10.30 a 11.30 P. M.—WMCA

De la amenaza de Hitler para la democracia y la civilización hablarán, en el Madison Square Garden, Mr. John L. Lewis y el doctor Henry McCracken.

CONCIERTO DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHN

MEDIANOCHE EN MANHATTAN 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WOR

Descripción de Nueva York de noche, desde diversos puntos.

Fiesta en honor de Méjico de sus amigos de aquí

Una extraordinaria concurrencia invadió el local "The Caravan", que no reconoce fronteras", el viernes con motivo de la velada que en honor de Méjico se había organizado por elementos de este país.

El salón era pequeño para acomodar a los invitados, y se inició la velada con baile general amenizado por una orquesta.

A las diez y media el maestro de ceremonias Mr. Clinton Kamp, presentó al Cónsul General de Méjico, don Rafael de la Colina, invitado de honor con su esposa, doña Minerva de la Colina y de su gentil hija, señorita Ruth de la Colina.

El señor Cónsul agradeció en nombre de Méjico el acto de afirmación de amistad, y aseguró el aprecio de su patria por la noble manifestación que se hacía.

Iniciaron las variedades el grupo mejicano "Los Rancheros" por cortesía del cabaret, "El Chico", con varios números típicos, y Maclavia y Cándido ejecutaron un número de baile.

La niña Naida Madelin, bailarina rusa que cautivó al público, y también dieron exhibición de baile Nela del Carmen y "Lilia", la primera, baile español, y ésta, un "Fado".

Adela y Alberto bailaron un baile mejicano y Adela y José dieron otro número, acompañados por la Marimba de García. Completaron esta parte los Hermanos Loria, que ejecutaron varias selecciones musicales.

Se reanudó el baile de nuevo y se obsequió a los concurrentes; la decoración había sido facilitada por el señor Angel Rosas del Ministerio de Educación de Méjico.

Canal 6-1200 Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su memoria publicada en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MARTES

3.00 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

3.30 p. m.—Orquesta de Cincinnati, WABC

10.00 p. m.—Orquesta de concierto, WOR

### Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA 11.57 Meg.—DJJ—25.49 M.

11.59 a. m. a 10.45 p. m.

5.39 p. m.—"Voz de México"

5.45 p. m.—"E. Mirador"

BOGOTA, COLOMBIA 6.12 Meg.—HEARN—19 M.

5.45 a 11.30 p. m.

BRUSELAS, BELGICA 19.53 Meg.—ORR—29 M.

2.30 a 4.00 p. m.

BUENOS AIRES, ARGENTINA 9.60 Meg.—LUX—31 M.

6.00 a 9.00 p. m.

Ciudad de México 5.99 Meg.—XEBT—50.08 M.

8.00 a. m. a 1.00 a. m.

HABANA, CUBA 9.75 Meg.—COCQ—30.77 M.

6.50 a. m. a 1.00 a. m.

ESTOCOLMO, SUECIA 11.71 Meg.—SMSS—25.6 M.

11.00 a. m. a 3.00 p. m.

LA PAZ, BOLIVIA 6.08 Meg.—TPS—49.30 M.

7.00 a 10.30 p. m.

LONDRES, INGLATERRA 15.25 Meg.—GSI—19.60 M.

12.15 a 3.45 p. m.

MADRID, ESPAÑA 9.86 Meg.—EQA—30 M.

5.30 a 9.30 p. m.

MADRID, ESPAÑA 20.8 Meg.—EHT—EDM—14.38 M.

Comunicación con Hispano América por las medianoche.

MANIZALES, COLOMBIA 6.06 Meg.—HJAB—19.46 M.

11.00 a. m. a 12.00 a. m.

MARACAYO, VENEZUELA 5.85 Meg.—YVHAYO—51 M.

11 a. m. a 12.00 a. m.

MEDELLIN, COLOMBIA 20.3 Meg.—HJAB—19.46 M.

5.00 a 11.00 p. m.

PANAMA 6.03 Meg.—HJAB—19.46 M.

12.00 a 1.00 p. m.

PUNTA ARENAS, COSTA RICA 7.5 Meg.—TIRWS—39.74 M.

6.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL PARIS 11.88 Meg.—TPA—25.25 M.

2.00 a 5.00 a. m.

ROMA, ITALIA 9.08 Meg.—IERO—31.15 M.

12.00 a 3.30 p. m.

SAN JOSE, COSTA RICA 6.41 Meg.—HJAB—19.46 M.

12.00 a. m. a 6.00 a. m.

SANTO DOMINGO, REP. DOMINICANA 11.55 a. m. a 1.40 a. m.

11.55 a. m. a 1.40 a. m.

SCHENECTADY, N. Y. 9.53 Meg.—WEXAF—31.48 M.

7.45 p. m. Noticias mundiales del servicio informativo de este diario

ZEESEN, ALEMANIA 6.02 Meg.—LJC—49.83 M.

11.35 a 10.45 p. m.

### Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL

WEAF, 9.55 a. m., 6.15 y 11.00 p. m.

WOK, 8.00 a. m., 12.30 y 6.15 p. m.

WJZ, 10.00 a. m., 12.35 y 6.35 p. m.

WABC, 9.40 a. m., 6.10 y 11.00 p. m.

680 K.—WEAF—451 M.

7.30 A. M.—Matutinas.

9.35 A. M.—Amatutinas.

10.15 A. M.—Juguetes dramáticos.

12.30 P. M.—Beethoven.

1.00 P. M.—Hora educacional.

2.30 P. M.—Concierto de piano.

2.45 P. M.—Inés López.

3.00 P. M.—Gramscos.

4.00 P. M.—CONCIERTO MUSICAL.

4.30 P. M.—Amatutinas.

5.00 P. M.—Juguetes cómicos.

5.30 P. M.—Soprano y orquesta.

6.00 P. M.—2000 años en Sing Sing.

6.30 P. M.—Seminario hebreo.

10.00 P. M.—Grupos musicales.

11.00 P. M.—Informes y jazz.

710 K.—WOR—442 M.

6.45 A. M.—Clase de gimnasia.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOBEY.

8.00 A. M.—Variaciones.

10.00 A. M.—Lo que se debe comer.

11.00 A. M.—Conciertos.

2.00 P. M.—Informes y drama.

3.00 P. M.—Amatutinas.

6.00 P. M.—Tío Dun.

6.30 P. M.—Variaciones.

8.00 P. M.—Musicales.

9.15 P. M.—Robinson y su orquesta.

9.30 P. M.—ORQUESTA SINFONICA.

10.00 P. M.—Juguetes cómicos.</



# El Hispano eliminado de la Copa por el margen de un gol

Los rojos, tras haber ganado 2-0 el sábado, perdieron ayer tarde por 0-3

El violento cambio de forma del Hispano sorprendió a propios y extraños. — Los "Americans" atacaron en tromba ayer al comenzar el partido. — El Hispano falló inmejorables oportunidades.

Por PEDRO OBREGON

Por la diferencia insignificante de un gol, en un cambio de forma inexplicable y sorprendente, el Hispano Football Club fue eliminado ayer de las competencias por el campeonato de los Estados Unidos, cuando todo cálculo lógico hacía esperar que conquistara el título de campeón del Este y se colocara en la final nacional. Los New York Americans, vencidos el día anterior en Hawthorne Field por los "diablos rojos" 0-2, triunfaron en cambio ayer en Starlight Park por 3-0, ganando la serie por un gol.

Quiénes vieron al Hispano el sábado imponerse en su cancha decisivamente a los equipiers de Erno Schwarze, dando la sensación de ser un equipo a todas luces superior, no se explicaban ayer en el Bronx la extraordinaria nerviosidad y la constante incertidumbre de los rojos, particularmente por lo que se refiere a la línea de medios. Con una ventaja de dos goles al comenzar el partido, el Hispano tenía sólo o que conservar su margen celosamente, entregándose por completo a la tarea de no dejar pasar al enemigo, o marcar un solo gol adicional por cada dos de los americanos. Pero evidentemente la vista de tanto público (se registró en Starlight Park la entrada "record" de la temporada) afectó al equipo a los jugadores del club hispano, que en el primer tiempo fueron virtualmente arrollados por sus contrarios.

En un hermoso rasgo de gentileza hispana, la señora Emilia Ruiz, madrina del Hispano F. C., entregó al capitán del cuadro hispano-americano un ramo de flores para el "manager" de éste, Schwarze, quien se halla hospitalizado con una pierna fracturada.

El gobierno del partido se encomendó a J. Walder como árbitro; y Manuel Antonio y McStay, como jueces de línea.

Salieron al terreno de juego los jugadores del Hispano unos 20 minutos antes de comenzar el encuentro... y durante esos minutos que los dedicaron los "diablos rojos" a mal piquear; sólo consiguieron ponerse nerviosos ante miles de ojos que tenían puestas sus miradas en ellos, y no es comprensible que salieran tan de antemano para entrenarse... a no ser que quisieran engordar el gallo la víspera de la fiesta. Sin embargo, los Americans salieron al campo pocos instantes antes de comenzar, y cuando el partido dio comienzo; estos se lanzaron en tromba sobre los dominios de Duncan.

A los cinco minutos justos, Burroughs dio corner. Lanzado este saque de esquina, Kuntner remató suavemente por bajo sin tener apenas obstáculos por parte de la nerviosidad de Brandolini. A partir de este tanto, los jugadores del Hispano dan muestras de una nerviosidad muy visible. Sus fallos son frecuentes, especialmente la línea media y Brandolini.

En un avance de los rojos a los 15 minutos, estos consiguen un saque de esquina, que lanzado por Saledo va fuera. Gianotti y Ruddy tiraron dos fuertes tiros por fuera del marco.

La pobre actuación de la línea media hispana hace que la línea delantera de los Americans se hagan dueños de la situación. Martinelli que está jugando sin que nadie lo estorbe, consigue tirar tres bonitos tiros que van por alto.

Los Americans consiguen tirar otros cuatro saques de esquina pero ninguno de ellos tiene resultado. En una melea aparatosa y donde varios jugadores del Hispano dieron varios fallos consecutivos, salvó el peligro Dubinsky con mucha oportunidad. A partir de esta jugada, el Hispano parece que se rehace un poco. Ruddy tira bien sobre la puerta, pero Chesney para con seguridad. En un acoso de la línea delantera del Hispano sobre la meta contraria; Gianotti le hace una audaz entrada a Chesney, ambos caen por el suelo, y de la pelota se apodera Saledo, pero Fabi que está jugando con muy mala fortuna y muy poca inspiración, semifalla el tiro y malogra el empate.

A los ocho minutos de comenzar el segundo tiempo Burroughs trata de despejar una bola de cabeza y lo hace tan desafortunadamente que el mismo consigue el segundo tanto para sus contrarios. Hay un intervalo de tiempo donde el Hispano logra imponerse; pero está visto de que Gianotti no está de buenas; después de haber tirado un bonito tiro rozando el larguero, tiene otra ocasión de marcar cuando entra con impetu a Chesney, este último cae conmovido y salva la situación.

## LAS ALINEACIONES DEL HISPANO Y LOS AMERICANS EN LA SERIE

### Partido del sábado:

Hispano: Duncan; Brandolini y Burroughs; Wyles, Rodríguez y Dubinsky; Smith, Ruddy, Gianotti, McKillop y Saledo. Collins substituyó en el segundo tiempo a McKillop.

N. Y. Americans: Chesney; Grosz y Moorehouse; Hendron, Martinelli y John McManus; Kuntner, Ferreira, Michaels, Joe McManus y Lennon. James Smith y John Crab substituyeron a Ferreira y Michaels, respectivamente, en la segunda parte.

### Partido de ayer:

Hispano: Duncan; Brandolini y Burroughs; Wyles, Rodríguez y Dubinsky; Smith, Ruddy, Gianotti, Collins y Saledo. McKillop substituyó a Collins y Fernández a Smith en la segunda parte.

N. Y. Americans: Chesney; Grosz y Moorehouse; Hendron, Martinelli y John McManus; J. Smith, Kuntner, Michaels, Joe McManus y Lennon.

Se suspendió el encuentro unos minutos y hay una emoción pocas veces vista en los campos de fútbol. Se suceden varios incidentes, por darles a varios jugadores de American por la manía de hacerse los heridos. En una de estas "poses" Joe McManus trata de agredir a Saledo y es expulsado del terreno de juego. El público abuchó varias veces a los jugadores del American por sus argucias. Kuntner, interior izquierdo de los Americans y que fue sin duda alguna quien más se destacó, logró el tercer tanto para su equipo.

Faltando dos minutos para finalizar hubo una melea peligrosa frente a la puerta de los American, y con un tanto tan sólo que hubiese hecho el Hispano era lo suficiente para que se jugara otro partido de desempate.

Dió el árbitro su pitada para dar fin al partido, precisamente cuando el Hispano estaba jugando como hacía falta que lo hubiera hecho ochenta y nueve minutos primero.

### Hispano 2, Americans 0

El primer partido de la serie para decidir la final del torneo por la Copa Nacional jugado en el Hawthorne Field el sábado, fue un aplastante triunfo del Hispano. Un "score" de dos tantos a cero no fue ciertamente el verdadero reflejo de lo que fue el encuentro. El amplio dominio que ejercieron los "fúribos" rojos sobre la meta defendida por Chesney, y muy especialmente la labor de los postes y larguero de la portería de los American, donde se estrellaron varios escalofriantes tiros de los delanteros del Hispano, fue la causa de que el triunfo no fuera de más "goals".

A pesar de jugarse el partido en un día laborable, el Hawthorne Field se vio repleto de público como si fuese un día festivo.

Los equipos alinearon sus jugadores titulares que se anunciaron y de arbitro actuó Mr. Oates, de Filadelfia, y de jueces de línea los árbitros locales, Armstrong y Donachy.

El arbitraje, fue acertado e imparcial. Sus decisiones fueron acatadas con respeto, fue severo con ambos equipos e impidió toda clase de juego sucio.

El Hispano se anotó un tanto en cada período. El primero, fue de un admirable pase por bajo de Saledo a Gianotti, donde Saledo se sacrificó una gran oportunidad de marcar, al ver a un compañero suyo en mejores circunstancias que él. El segundo tanto fue de penal. Martinelli dio una mano clarísima dentro del área, e intercedió un remate de Gianotti. Ruddy fue el encargado de tirarlo; de un chut suave y por bajo bien esquinado batió a Chesney.

El partido fue de buen fútbol. La supremacía del Hispano se debe sin duda alguna a la juventud y al empuje de la mayoría de sus componentes; especialmente la línea delantera, donde su ala derecha, compuesta de Ruddy y Smith, causó sensación con su juego espectacular. Fabriciano Saledo, quien tuvo que jugar la mayoría del tiempo sin interior, por tener ordenes McKillop de obstruir el juego de Martinelli, también estuvo como en sus mejores tardes. En la línea media, fue Rodríguez el verdadero centro medio de otras veces, sus compañeros de línea también se portaron como buenos, al igual que los defensas y Duncan Ortheu.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## EL FLAMANTE NUEVO CAMPEON NACIONAL "INDOOR"



El triunfo de Parker en el reciente campeonato nacional "indoor" viene a acrecentar sus probabilidades de formar parte del equipo de la Copa Davis.

El discípulo y protegido de Mercer Beasley, el famoso "coach", dió muy buena cuenta de sí mismo.

"Yo me cuido de seguro en el dichoso equipo."

Beasley le ha modelado por fin un "forehand" a Parker y este tal vez sea el año de su "consagración."

## Avanzan aquí las eliminaciones del torneo de tennis

Estas se encuentran ya en los cuartos de final

Sin que hasta ahora se haya registrado sorpresa alguna, las competencias por el campeonato individual hispano abierto, que se están efectuando aquí bajo los auspicios del Hispano Tennis Club, entraron el sábado en los cuartos de final.

Los resultados técnicos de la jornada última fueron como sigue: (Grupo Superior) doctor Carlos Bonilla venció a E. González por 6-4 y 9-7. Julio Garzón M. le ganó a H. Taylor por "default". Manuel Laverde venció a J. Fhelan 5-0 y "default", y después a A. Angel por 6-2 y 6-1. Edgar Boxhorn venció a Tomás Rivera por 6-4, 4-6 y 6-1.

Grupo inferior — E. Barriguet, venció a René Farías 6-1 y 6-3. Félix Cintrón venció a Max Riza por "default". Emilio Deymier venció a Félix Cintrón por 7-5 y 6-3. Jorge Romero venció a Julio Martínez por 6-1 y 6-2. Ernesto Romero venció a Ricardo Muñoz por 6-2 y 6-2.

De estos encuentros merece destacarse la actuación de algunos jugadores que, aunque no vencieron, dieron en cambio excelente cuenta de sí mismos frente a miembros del grupo "cabecera de lista". González Rocha presentó inesperada tenaz batalla a Bonilla con la firmeza de sus "drives" y su voluntad de vencer o ver a cara la victoria. Laverde, golpeado también durante del lado derecho y corriendo ocasionalmente a la red, ha llegado a tan avanzada etapa como los cuartos de final. En la vuelta anterior R. Riera se había desempeñado admirablemente frente a Muñoz.

En cuanto a los jugadores principales, Deymier y los hermanos Romero han justificado plenamente su clasificación en el "seeding". Boxhorn y Barriguet, no incluidos en la lista de favoritos, constituyen ahora, sin embargo, serias amenazas y tienen excelentes probabilidades de llegar a la rueda semifinal.

Montañez ganó por K. O. Pedro Montañez (138 libras) obsequió el sábado último por la noche a un enorme público en el Ridgewood Grove Sporting Club con una aparatosa exhibición de "punching" contundente y demolidor por espacio de seis asaltos, al cabo de los cuales puso punto final al espectáculo desmembrándose de Nick Pastore (140 y un cuarto) a los 31 segundos de séptimo "round".

Pedro, firmado para pelear con Lou Ambers en encuentro sobre el límite de las 135 libras, se propone celebrar dos o tres encuentros más antes de ese compromiso.

WASHINGTON, D. C., marzo 14 (P). — El Tesoro informó hoy que la importación de licor en Estados Unidos durante el mes de enero último fue de 1,280,400 galones, comparado con 2,498,199 galones en diciembre y 775,805 en enero de 1936.

Durante los primeros siete meses del corriente año fiscal, las importaciones de licor subieron a 10,106,708 galones, comparado con 5,388,850 galones durante el mismo período de tiempo, pero en el año fiscal anterior.

## DESFILE DE PUGILES CUBANOS EL JUEVES PROXIMO POR EL "RING" DEL STAR CASINO

Pincho Gutiérrez seguro de que volverá a Cuba con otro campeón mundial. — Kid Chocolate, Havana Kid, Cuban Luis y Joe Hernández en el mismo programa. — Montañez triunfó sobre Nick Pastore por K. O.

Pincho Gutiérrez está ahora firmemente convencido de que el día de mañana volverá a Cuba, cuando decida regresar, con un nuevo campeón mundial de boxeo. ¿Kid Chocolate o Havana Kid? ¿Joe Hernández? ¿Cuban Luis? El "manager" del famoso boxeador bono vio el viernes en el Madison Square Garden a Henry Armstrong poner fuera de combate en cuatro asaltos a Mike Belloise y dijo a un grupo de periodistas que le rodeaban:

— Chocolate o Havana Kid hubiera hecho exactamente lo mismo que el Belloise que hemos visto pelear. Y en cuanto a Armstrong, Chocolate está dispuesto a pelear con él por el título aquí o en California.

Si Gutiérrez habla con absoluta sinceridad profesional o por puro y natural optimismo, lo sabemos a fe cierta el próximo jueves por la noche, fecha en que los cuatro pugiles cubanos mencionados desfilan por el "ring" del Star Casino en una serie de atractivos combates. Chocolate va a tener como adversario a un peso pluma de New Jersey que los críticos han hecho ya el favorito en sus pronósticos: Joey Wood. Este muchacho es el golpeador más temible salido de Jersey City desde los tiempos de Irish Johnny Curtin. Entre sus víctimas por K. O. figuran Allie Rowan y Al Cillo, y por puntos derrotó a Maxie Fischer, de Newark.

Pero el ex campeón del mundo se encuentra en forma cada vez mejor y espera salir airoso de este otro obstáculo que se interpone en su senda hacia el completo reverdecimiento de sus laureles.

El adversario de Havana Kid será Harry Gentile, Cuban Luis peleará con Johnny Haverson y Joe Hernández con Lew Manuel, a quien se anuncia como un peso ligero puertorriqueño.

Cuban Luis se mostró como un verdadero Bob Fitzsimmons acholotado la noche de su debut, pero habrá que verle en nuevas peleas para poder confirmar, o desmentar, esta impresión. Lo que sí es un hecho es que descargará una verdadera coza de mulla con la derecha.

Cuban Luis se mostró como un verdadero Bob Fitzsimmons acholotado la noche de su debut, pero habrá que verle en nuevas peleas para poder confirmar, o desmentar, esta impresión. Lo que sí es un hecho es que descargará una verdadera coza de mulla con la derecha.

Montañez ganó por K. O. Pedro Montañez (138 libras) obsequió el sábado último por la noche a un enorme público en el Ridgewood Grove Sporting Club con una aparatosa exhibición de "punching" contundente y demolidor por espacio de seis asaltos, al cabo de los cuales puso punto final al espectáculo desmembrándose de Nick Pastore (140 y un cuarto) a los 31 segundos de séptimo "round".

Pedro, firmado para pelear con Lou Ambers en encuentro sobre el límite de las 135 libras, se propone celebrar dos o tres encuentros más antes de ese compromiso.

WASHINGTON, D. C., marzo 14 (P). — El Tesoro informó hoy que la importación de licor en Estados Unidos durante el mes de enero último fue de 1,280,400 galones, comparado con 2,498,199 galones en diciembre y 775,805 en enero de 1936.

Durante los primeros siete meses del corriente año fiscal, las importaciones de licor subieron a 10,106,708 galones, comparado con 5,388,850 galones durante el mismo período de tiempo, pero en el año fiscal anterior.

## Los Gigantes vencieron a los Cardenales ayer en Habana, Cuba por 5 a 4

HABANA, Cuba, marzo 14. (P). — Los Gigantes de Nueva York vencieron a los Cardenales de San Luis en el partido de exhibición celebrado en esta ciudad y el cual se prolongó diez "innings". El resultado del juego fue de cinco a cuatro. Este es el último partido de exhibición que los Gigantes celebran en esta ciudad. Asistieron unas 15,000 personas al estadio El Tropical. Esta es la vez que más personas asisten a presenciar un juego en este estadio.

El "score" estaba cuatro a dos en el noveno tiempo. Los Gigantes conectaron dos veces y anotaron dos carreras. La carrera final fue anotada en el décimo "inning" cuando Les Powers, novato del equipo, anotó de tercera con un "globo" al centro de Tommy Thevenow.

Carl Hubbell, Fred Fitzsimmons, Harry Gumbert y John Meteki fueron los lanzadores de los Gigantes, mientras los Cardenales enviaron al montículo a Paul Dean, Jim Winford, Bob Weiland y Nathan Andrews. Meteki se anotó la victoria y Andrew la derrota.

El resultado del juego por entradas fue como sigue:

New York (N)..... 5 10 0

St. Louis (N)..... 4 10 5

## Dos jóvenes arrestados en Manhattan por accidente ocurrido en Queens

La transmisión de una alarma, en relación con un accidente ocurrido en Queens, hizo que dos jóvenes fueran arrestados en Manhattan. La víctima del accidente murió una hora después en el St. John Hospital. Los prisioneros, uno de los cuales es natural de New Jersey serán llevados hoy al Tribunal de Homicidios.

George Inck, 26, estaba llevando a su amigo Walter McCarroll, 24, al domicilio de éste en el 123 al Este de la calle 23 cuando en Roosevelt Ave. y la calle 63 el automóvil arrolló a un transeúnte que cruzaba la calle. Carl Mayer, 46, fue la víctima. Los jóvenes huyeron en el automóvil. Fue llamada una ambulancia e inmediatamente se avisó a la policía.

## Tormenta de nieve cae a lo largo del Valle del río Ohio

CINCINNATI, Ohio, marzo 14 (P). — Cayó una tormenta de nieve a lo largo del valle del Ohio, estableciendo un record para el mes de marzo de nueve pulgadas. Esta tormenta de nieve ha ocasionado muertes en calles y carreteras, que han quedado cubiertas de hielo.

La nieve estuvo cayendo, sin interrupción, por espacio de 36 horas en Cincinnati. Las vías comerciales fueron afectadas por la nevada y muchos de los autobuses del Oeste llegaron con un retraso de una hora.

Dos hombres resultaron muertos en Cincinnati y numerosos accidentes de menos importancia ocurrieron en la región afectada.

## Los primeros diez años de vida de casado son los más difíciles

SEATTLE, marzo 14. (P). — Los primeros diez años de la vida matrimonial son los más difíciles, y el tercero es el peor de todos. Así lo informó Evangelical Starr al fiscal B. Gray Warner en su informe anual.

Dijo ella que de acuerdo con las estadísticas que ha compilado, la inclinación de los esposos a las bebidas alcohólicas es una de las principales causas de divorcio.

## El Centro Asturiano triunfó ayer por 2 a 1

Con el "score" de dos goles contra uno el Centro Asturiano F. C. se impuso ayer tarde en el Bay Ridge Oval al Henry St. Settlement F. C. en un anunciado partido por el campeonato de la Empire Junior League.

Juan Rodríguez marcó ambos tantos astures. El portero del C. A. paró un "penalty" y en general jugó admirablemente; lo mismo que Sarriate, el Capitán.

## El Visitation vence al Polish American, 3 a 1

Por tres tantos a uno derrotó ayer el Visitation F. C. al Polish American F. C. en Todd Field, Brooklyn. Fue un partido por el campeonato de la Liga.

R. Coffey marcó dos de los tantos del Visitation y Ernesto Quiñones el tercero.

Rosado tuvo que abandonar el campo debido a una lesión.

## Los equipos de Cuba que se enfrentan a los Gigantes, hicieron labor magnífica

Vencieron los cubiches a los muchachos de Terry tres veces; fueron vencidos, una y empataron el juego. — Ramón Bragana, un lanzador hábil. — Dizzy Dean no recibirá \$50,000.

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Los cronistas dicen que los Gigantes están en perfectas condiciones y que su entrenamiento en la Habana, Cuba, ha sido por demás beneficioso. No lo dudamos, pero tampoco nos aventuramos a afirmarlo con el tono categórico con que lo han hecho algunos de esos que van con los equipos a los campamentos de práctica y que diariamente tienen que enviar alguna información a la oficina central, sea como fuere y venga de donde venga.

Si es cierto que los Gigantes están como dicen, "hechos unos leones" entonces hay que convenir que los cubanos están como para llevarse el Campeonato de la Liga Nacional, de la Americana y de todas las menores.

Una ofensa al "record" de los partidos de exhibiciones celebrados en Cuba entre equipos locales o escogidos cubiches y los Gigantes podrá convertirse de ello.

Gigantes y cubanos se enfrentaron seis veces en el estadio La Tropical. Los primeros fueron vencidos cuatro veces, obtuvieron una victoria y un empate que fue el último juego, que se prolongó doce "innings", gracias a la magistral labor de Ramón Bragana.

Un "record" como éste, no debe de satisfacer a Bill Terry quien esperaba ir a "comerse la sopa boba" en Cuba. Sin embargo, para los cubanos es enaltecedor el que sus equipos hayan puesto a raya a los Campeones de la Nacional, quienes sólo vencieron cuando ante ellos se puso un equipo de peloteros aficionados.

Y no es decir que los Gigantes se dejaron vencer. Ellos, como es notorio tenían asegurada una cantidad de dinero, con tal de que fueran a Cuba a entrenarse esta año. Para ellos no era negocio perder; máxime cuando saben que por Adolfo Luque, los cubanos son fanáticos de su equipo y en cualquier forma, venciendo o perdiendo, hubieran tenido casa llena en la celebración de los partidos.

Es que los Gigantes no pudieron dominar a los cubanos y que los cubanos resultaron ser más fuertes de lo que de primera intención creyó Terry.

Esta es una puerta que se abre. Con la magnífica temporada de los cubiches en la Habana, se han dado cuenta los pilotos de equipos de las Mayores que en la vecina república hay buenos peloteros que podrían ser importados para que formaran parte de los grandes equipos de ambas ligas principales.

## EL "SPANISH B. C." SE HA ASEGURADO EL CAMPEONATO DE SU LIGA DE MODO BRILLANTE

El team de la Spanish Evangelical Church le propinó una zurra al team de Throggs Neck, de la Liga del Bronx, por el resonante "score" de 51 a 7. Con esta victoria se aseguró el Spanish Evangelical el primer puesto en la Liga, un campeonato que ya tenía casi asegurado. El último título fue derribado con esta victoria. Los muchachos estaban muy acertados con sus tiros al canasto, aunque fallaron muchas veces, lo cual hizo que el score no fuera más grande en este juego.

Juzgando por los scores más recientes, con los St. Peters, 71 a 4 (aquí establecieron un record para el team del Spanish Evangelical, de puntos en un juego); y con los Atecas, 40 a 13, se puede ver que este score no fue cosa tan inesperada. Solamente quedan dos juegos de importancia en el itinerario, y uno de ellos, el más importante, es un juego contra el team representativo del Y. M. C. A. del Bronx. Este juego es como un reconocimiento de victoria, ofrecido a los campeones de Liga todos los años. Una victoria sobre este team colocaría al Spanish Evangelical a un pedestal nunca adquirido por un team hispano en esta ciudad.

El otro juego es para terminar la competencia de la Liga, y se efectuará este lunes en la "corte" contraria.

Sobresalieron en la ofensiva en este juego Joe Diaz, Louis Morales y Ralph Hildefonso, quienes anotaron 12, 12 y 10 puntos, respectivamente.

Por el otro team sobresalieron Mattson y Gohlich, quienes hicieron todos los puntos del

versario, haciendo Mattson Gohlich 3.

Box score:

Spanish Evangelical

Morales, rf.	6
Miura	1
Medina, J. If.	1
Hildefonso, c.	4
Cruz	3
Diaz, J. rg.	6
Villafane, lg.	2
Lugo	1
Totales	24

Throggs Neck

Mattson, rf.	2
Gohlich, lf.	1
Summers, c.	0
Weber, rg.	0
Cumming, lg.	0
Totales	3

Spanish Evangelical

Morales, rf.	6
Cruz	1
Medina, T. If.	1
Hildefonso, c.	7
Diaz, J. rg.	6
Villafane, lg.	5
Totales	35

St. Peters

Vogenberger, lf.	0
Hamburger, rf.	0
Strothkamp, c.	0
Gibbs, rg.	0
Bannon, lg.	0
Totales	0

## GUIA DEL LECTOR

HOY  
Velada en el Instituto de las  
Bellas Artes, sobre Melchior de  
Blanca, Píndaro, calle 115 y  
40, a las 8 p. m.  
Conferencia en el Club Cubano  
de las 8.30 p. m.  
Jura del Club Español de las  
8.15 p. m.

Ayuntamiento de Madrid



## Tarzan el Invencible



Tarzan estiró hasta el alcance de su brazo la flecha que había colocado en el arco. Había en su actitud toda la exacta gracia de una estatua, pues apenas si se hubiera notado en su rostro el esfuerzo físico. Cuando soltó la flecha, uno de los centinelas negros cayó...

con una pierna perforada al suelo. El nativo gritó lastimosamente y cayó sobre la hierba. Y cuando los compañeros se acercaron al herido, Tarzan desapareció misteriosamente en la selva. Atráidos por los gritos, Zverí, Romero y demás también se armaron junto al negro.



"¿Quién te hirió?" demandó groseramente Zverí. "No sé" respondió el negro. En el rostro de Kitembo se manifestó un gesto que significaba algo más serio que el dolor de la herida, y agregó: "Esta flecha lleva la marca de un guerrero que habíamos abandonado en el campamento."



"Eso es imposible" gritó enfurecido Zverí. Kitembo se encogió de hombros, y respondió: "Yo estoy seguro de que es como yo digo" volvió a decir Kitembo. "Esto es necesario ocultarlo a los demás," exigió el ruso. Y les prohibió a ambos que mencionaran nada en el campamento.

## SOCIEDADES HISPANAS

**ORGANIZA BAILE EL GRUPO SOCIAL LOS DOCE PARES**  
Está completando la directiva de este Club los detalles para el baile que celebrará el sábado próximo por la noche en el Royal Manor, y además de las muchas amistades que patrocinan sus veladas cuenta con la colaboración de varias organizaciones afines.  
Este baile es preparatorio del que en honor a las madres dará el 8 de mayo para cerrar la temporada y estará amenizado por una buena orquesta antillana.  
Un comité de damas atenderá a los invitados.

## ASOCIACION CUBANA HATUEY

En su junta directiva dió lectura al reglamento quedando aprobado así como efectuar un baile a beneficio del equipo de Baseball. Informó la comisión de festejos que el estandarte de esta sociedad será entregado en el baile del partido auténtico cubano el 20 del corriente.  
Ingresaron como damas de honor Beatriz, Mercedes y Amparo López.  
Entre las atracciones de esta organización en el gran baile que a beneficio de la Cruz Roja Española pro-leales tendrá el 24 de abril en Centro Galicia, figura la representación simbólica por cuatro damas, de España, Cuba, Puerto Rico y Estados Unidos.

## DIO UN BAILE MUY LUCIDO LA UNION RINCOENA

Otra de las buenas concurrencias que acostumbra a reunir, tuvo esta sociedad en su velada bailable del sábado en el salón del Grand Plaza, disfrutando unas horas agradables en ambiente familiar boricua.  
Desde las primeras horas de la noche el público se entregó al baile amenizado por una de las buenas orquestas hasta las tres de la madrugada.  
El comité atendió con su característica cortesía a los invitados, y los regalos que adjudicaba correspondieron: a Elsie Bermúdez, un bonito juego de tocador, y al señor Francisco Ferrer, el radio de doble onda, quedando los agradados muy satisfechos del regalo.  
Para el mes de mayo prepara esta Sociedad su baile final de la temporada.

## UN BAILE DEL CLUB BOLERO

Forma este Club un grupo de jovencitas que proyecta inaugurarle con un baile social el día 17 de Abril, en el Franklin Casino, del Bronx.  
Las asociadas cuentan generalmente simpatías y se anticipan un triunfo en la velada.

## CONFERENCIA EN EL MELIA

Una conferencia dará esta noche en el Club Cubano J. A. Melia, el señor Ricardo Martínez, bajo el tema: "El camino de la victoria en España".  
Diversos aspectos de la contienda serán analizados por el conferenciante y dará principio a las 8.30. El público ha sido invitado a oírlo.

## CLUB ESPAÑOL DE BOSTON

Celebra junta general extraordinaria esta noche a las 8.15 en el Curry Hall, para someter a su consideración los nuevos Estatutos, que se han presentado a la Directiva por la Comisión Revisora, presidida por el señor Austin S. Kilbree. A continuación se verificará la reunión ordinaria.

## CLUB LAS TRES AMERICAS

Esta sociedad ha aumentado su biblioteca con una colección de folletos donados por la Unión Panamericana, sobre diversas materias de Hispanoamérica.

## Tiene en proyecto un programa de importancia el cual confía en llevar a la práctica, a medida que mejora su organización social.

## L'UNION ALSACIENNE

Fue un magnífico baile el celebrado anteayer por esta organización francesa en el Hotel Pennsylvania, con asistencia de una selecta representación de la colonia alsaciana y demás de Francia.  
Antes de iniciarse la Gran Marcha, habló brevemente el Cónsul General, Conde Charles de Ferry de Fontenelle, elogiando la historia de la organización, cuyo 66 aniversario celebraba.

## 20,000 aviones de guerra serán construidos en Europa este año

(Continuación de la primera página)  
50,000 y 60,000 están actualmente construyendo aviones en Alemania y que las principales firmas italianas están operando a toda velocidad "para suministrar a la flota aérea italiana en el más corto tiempo posible el equipo aéreo que pueda ayudar al Duce en sus últimos planes acerca del Imperio Romano".

## Ensayo calculaba que Alemania, Italia, Francia, Inglaterra y Rusia producirán por lo menos 4,000 aviones cada una durante 1937.

## Por Edgar Rice Burroughs

— Número 151 —

## COLOCACIONES

**Oferta — Hombres**  
BARBERO  
completo, muy experto.  
Ave. (cerca 101 St.) Ciudad.  
Tel. 4-3454.

**Oferta — Mujeres**  
Se requiere persona para entregas, \$8 a la semana. L. Denis Florist, Inc., 16 St. Ciudad.  
Se requiere persona para entregas, \$8 a la semana. L. Denis Florist, Inc., 16 St. Ciudad.

## ESCUELAS

**Bailes**  
INGLES. Positivamente enseño tango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, castañuelas, 133 E. 41 St. Hablo español. MISS MARION y MISS LOPEZ, enseñan vals, "fox-trot", caricia, tango, bolero. Curso, \$3. 3 E. 23 St. cerca 54 Ave. Tel. 4-3454.

**Idiomas**  
INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 60c. Diariamente 9-5. Sra. Blanche Fisher, 104 West 40 St. P. 6-5377.

**ESPAÑOL**  
EASTMAN SCHOOL, 441 Lexington Ave. (cerca 44). Incluye comercio al por mayor y al por menor. Inglés, francés, alemán, italiano, portugués, ruso, griego, hebreo, árabe, japonés, chino, coreano, vietnamita, tailandés, indonesio, malayo, filipino, vietnamita, tailandés, indonesio, malayo, filipino.

## Música

ACADEMIA de canto "Adelina Convergencia", Directora Sra. Constanza García Garza, 666 West 121 St. W. 4-7626.

## PROFESIONALES

**Abogados**  
Dr. JOSE JUSTIN FRANCO  
Ej. Juez suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

**M. C. GUILHEPPE**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. W. 4-1151. Notario Publico. Cuartos 410 y 411.

**EMILIO NUÑEZ**  
ABOGADO Y NOTARIO. 20 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

**FELIPE N. TORRES**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1770 Madison Ave. Esquina 118 St. Tel. University 4-9346.

**JOSE R. QUINONES**  
Abogado-Notario. 116 West 116 St. Abogado-Notario. 116 West 116 St.

**O. GARCIA RIVERA**  
Abogado-Notario. 116 West 116 St. Abogado-Notario. 116 West 116 St.

**JACOB C. SPIRO**  
Abogado-Notario. 116 West 116 St. Abogado-Notario. 116 West 116 St.

**Murray Freeman**  
Abogado-Notario. 116 West 116 St. Abogado-Notario. 116 West 116 St.

**Dr. MUNZ**  
DENTISTA. Calle 110, Esquina Broadway. T. 4-1151.

**Dr. S.S. FARRELL**  
DENTISTA. 300 W. 28 St. Esq. 3 Ave. Tel. 4-1151.

**Dr. LEON LABIN**  
DENTISTA. 57 W. 75 St. Esq. 3 Ave. Tel. 4-1151.

**Dr. WOLFE**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. RAUL MASVADIA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. ROQUE**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. LOCKER**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. C. J. COLON**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. ELIGIO F. ROS**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. VON DER PORTEN**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA. 101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

## PROFESIONALES

**Médicos**  
(Continuación)

**Dr. Henriquez**  
Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS OJOS Y DE LOS OÍDOS

**HOMBRES Y MUJERES**  
EN LAS VIAS URINARIAS.  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y  
DEBILIDAD GENERAL.

**Inyecciones Intravenosas**  
VEJIGA, RINONES Y PIEL  
Eczemas, úlceras, granos, acné,  
de la sangre.

**ELECTROTHERAPIA**  
Horas: 9 a. m. a 5 p. m. Domingos y  
días festivos: de 10 a. m. a 2 p. m.  
Tel. ENCLICOT 2-4866  
PRECIOS MODICOS

**ESPECIALISTA ALEMAN**  
Enfermedades agudas y crónicas de  
hombres y mujeres. Sangre, piel y  
venas. Inyecciones por método moderno.  
Horario: 10 a. m. a 5 p. m. Domingos y  
días festivos: de 10 a. m. a 2 p. m.  
Tel. ENCLICOT 2-4866  
PRECIOS MODICOS

**Dr. M. FILURIN**  
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way)  
Examen y tratamiento  
incluyendo Rayos X. \$2

**Dr. GARCIA LASCOT**  
19 W. 119 St.  
Apt. 3. Horas 11-1. 4-7. Mon. 2-3855.

**Dr. APELANIZ**  
200 West 114 St. Monument 2-3122.

**Dr. AGUSTIN PIETRI**  
310 W. 86 St.  
2 a. 4. 6 a. 7 y por cita. ENCLICOT 2-6071.

**Dr. BOLOGNINO**  
211 W. 28 St. 9-11. 2-5. Lackawanna 4-4644.

**Dr. LUIS MENDEZ**  
215 y 216 W. 28 St.  
Medicina. Cirugía. Parto. ENCLICOT 2-3380.

**Dr. ANDRINO ESPEJO**  
UNIV. 4-2999. Horas 9-12. 2-4 y 6-9.

**Dr. SALVADOR ALTCHER**  
103 Jerusalem St. B'klyn. Main 4-2357.

**Notarios**  
RAMON MIRANDA  
Notario. Comisionado de escrituras para  
Puerto Rico. Traducciones. 130 W. 28 St.  
N. Y. Tel. Whitehall 4-2763.

**JOHN CAMACHO**  
Asuntos notariales,  
traducciones, pensiones, ciudadanía,  
nacionalización. 130 W. 28 St. Tel. 4-9527.

**Obstétricas**  
LEONI VIDA DE GUILLEN Y EMILIA  
CABRERO. Comadres. O. con sus  
servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq.  
Amsterdam. Edcombe 4-4232.

**Mrs. MERINO**  
504 West 141 St.  
Edcombe 4-9070

**Opticos**  
Dr. DOMINGO MASTACHE  
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPECIAL  
Examen de la vista. Recetas de lentes y  
fabricación de espejuelos.  
73 West 84 St. Esquina Lenox Ave.  
Teléfono: University 4-9344.

**A. PACHECO MORALES**  
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPECIAL  
622 West 145 St. Edcombe 4-4232.

**VARIOS**  
Casas de huéspedes  
José Rodríguez 140 West 82 Street.  
Con o sin comida. Teofa adelantos.

**Fotógrafos**  
HOLLYWOOD STUDIO  
143 W. 125 St. Tel. MO. 2-9089 Médico.

**Funerarias**  
P. ECHEVARRIA & SONS  
476 West 145 Street  
(Amsterdam Ave.)  
Teléfono Edcombe 4-2647.

**Funeraria Hernandez**  
Muebles completos. 713 en adelante.  
62 W. 114 St. Monument 2-4018.

**Funeraria Monge**  
1739 Madison Ave. Tel. UNIVERSITY 4-7345.

**Funeraria Gonzalez**  
111 West 111 St. Monument 2-3919.

**Hospedaje para niños**  
MATRIMONIO respetable ofrece casa de  
pensión para niños de 5 años en adelante.  
Por meses, semanas o días. Se exigen  
referencias. 354 W. 152 St. Apt. 35.

**Imprentas**  
L. S. PRINTING CO.  
Trabaja en español e inglés.  
238 William St. Tel. BEKMAN 2-4774.

**Mudanzas**  
RIVERA EXPRESS 490 W. 101 St.  
Licencia planes. Almacén.  
PAN AMERICAN EXPRESS CO.  
Mudanzas, empaques y embalajes.  
Licencia. 224 W. 116 St. Tel. AL. 3-2335.

**Dr. Bocanegra López**  
10 a. y 12  
231 West 110 St. Tel. MO. 2-2132.

**Dr. J. N. CESTEROS**  
Horas 9-11.  
70 West 120 St. Tel. Harlem 7-1524.

**Dr. R. ALMELA**  
166 W. 87 St.  
Schuyler 4-1877.  
Medicina en general — Rayos X.

**Dr. L. DIMOJA**  
LEBlich 4-3468.  
Especialista en ginecología. Horas: 11-1 y 5-7.  
2-0148. Ojos, nariz, garganta, oídos.  
Horas: 10-12 a. m. y 4-6 p. m.

**Dr. MARIN**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
101 W. 117 St. Tel. 4-1151.

## Intimididades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



Hay un cigarrillo puro de 5 centavos con el nombre de Robert Taylor.

PETER LORRE se gastó \$100 en un curso de Jiu-Jitsu al prepararse para su papel en "Think Fast, Mr. Moto", pero tuvo que pagarle \$150 a un quiropráctico para contrarrestar el efecto de las lecciones.

El martes, millares de trabajadores siderúrgicos entrarán al trabajo bajo los términos del contrato acordado el 2 de marzo entre Mr. Fairless y Murray, concediendo la semana de cuarenta horas y un aumento de diez centavos por hora en los jornales.

El



# Wallace pide se apruebe en Wash. la cuota azucarera

## Favorece gravamen de elaboración de tres cuartos de centavo por libra de azúcar

WASHINGTON, marzo 14. (P).—El secretario de Agricultura, Mr. Wallace, pidió hoy que fuera aprobado el nuevo programa azucarero de la administración con el propósito de ayudar al progreso social y económico de los Estados Unidos.

Expresó sus puntos de vista en declaraciones hechas en víspera de una vista de un Comité congresional sobre un proyecto de ley relacionado con ciertas proposiciones hechas al Congreso hace dos semanas, por el presidente Roosevelt. El ejecutivo, en aquella ocasión, pidió que continuara las cuotas actuales para el azúcar y que se aprobara un gravamen sobre elaboración de 3/4 de centavo la libra. Una decisión previa del Tribunal Supremo, en la cual invalidó el plan agrícola original, imponía un gravamen de elaboración de medio centavo por libra.

Con el propósito de que el Congreso no pueda hacer que se apruebe el gravamen del medio centavo, Mr. Wallace manifestó que "la experiencia demuestra que el anterior programa azucarero ha demostrado que el gravamen del 5% es muy bajo para que el programa pueda ser llevado a cabo en debida forma, dando los suficientes beneficios."

Dijo el secretario de Agricultura que el programa azucarero de Mr. Roosevelt producirá dinero para el Tesoro nacional y asegurará ingresos equitativos a los productores domésticos. También evitará el empleo de menores de edad, protegerá los derechos de los trabajadores adultos, hará que éstos perciban salarios adecuados y facilitará la administración de sistema de cuotas.

Calcula que el gravamen del 5% por centavo producirá la cantidad de \$100,000,000 y que los pagos de beneficio a los cosecheros de caña de azúcar dejarán un balance en el Tesoro de \$45,000,000.

Mr. Wallace dijo que el sistema de cuotas azucareras ha hecho que los precios del azúcar se mantengan en un alto nivel y calcula que los consumidores de los Estados Unidos pagarán el año pasado \$350,000,000 por sobre el precio del azúcar que prevalecía en el mercado del exterior.

# Un chino cree que E. U. tienen leyes visibles cuando lo deportan

ALBANY, N. Y., marzo 14. (P).—Yu Chiek Chung, el cual va a ser deportado a su patria, China, cree que los americanos tienen leyes muy visibles.

Arrestado en diciembre pasado con narcóticos en su maleta, Chung cumplió un mes de una sentencia de 251 días y decidió hacer juramento de que es pobre de solemnidad. Antes de que hiciera el juramento, sin embargo, fué llevado a New York para ser deportado en el próximo barco.

Ahora va a regresar a prestar el juramento antes de que pueda ser deportado legalmente.

# Llegarán aquí 50,000 cajas de ron manufacturadas por el Gob. en Islas Virgenes

(Continuación de la primera página)

cartas en el asunto y organizó una corporación en Islas Virgenes, con el fin de rehabilitar las islas y dar trabajo a muchos de aquellos que estaban cesantes. El secretario del Interior, Ickes, es el "chairman" de la corporación, y Boyd Brown, ex-vicegobernador, es presidente de la nueva compañía.

**50,000 cajas**

Hoy día hay unas 1,500 personas trabajando nuevamente. Hacen ron para el gobierno. El gobernador Cramer ha dicho que los negocios empiezan a prosperar y añadió que hoy día no hay problema de desempleo entre los 15,000 habitantes de Santa Cruz.

Medio millón de galones de bebida está preparado ya y se espera el día 4 de abril próximo un cargamento de 50,000 cajas de ron en la ciudad de Nueva York. Una firma de dicha ciudad tiene un contrato para la distribución. Esta firma ha dicho que espera distribuir en Estados Unidos ciento cincuenta mil cajas de ron de Islas Virgenes todos los años.

Nuestra larga experiencia y completo servicio financiero están a sus órdenes. Vístenos o escribanos.

**PERERA COMPANY**

Ponencia 14-15, 16 y 17, Broadway, New York

Teléfono: Dighy 4-7383

¿Tiene usted una vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

# LA HUELGA "SENTADA" EN UNA FABRICA DE SILLAS



Escena en una fábrica de sillas, de St. Louis Missouri, en la cual los empleados, los cuales exigen un aumento de salarios y mejores condiciones de trabajo, decidieron suspender el trabajo y permanecer en la fábrica.

# Créese han muerto 3 personas en un fuego en Vermont

## El incendio se declaró en un edificio donde había un teatro en Brattleboro, Vt.

BRATTLEBORO, Vt., marzo 14. (P).—No se sabe la suerte que corrieran tres personas, por lo menos, en un incendio que se extendió por un edificio en el cual hay una casa de inquilinato y un teatro y el jefe de bomberos dijo que es probable que muchas personas hayan muerto en la conflagración.

El edificio en el cual vivían 60 personas, en aquella parte que se dedica al alquiler de habitaciones, fué envuelto por las llamas, en una forma tan rápida que los bomberos tuvieron que retroceder, abandonando las escaleras que habían puesto contra el edificio para llevar a cabo la labor de salvamento.

"Nosotros sacamos muchas personas, pero no sabemos cuántas. Temo que muchas hayan quedado en el interior del edificio," dijo el jefe de bomberos H. E. Whitley.

Tres de los inquilinos fueron llevados a un hospital sufriendo de lesiones recibidas. Estos son Ernest Cloutier, 20; Fred Jacques, 22; y Concezio Federone. Tres bomberos también tuvieron que ser atendidos.

El jefe de bomberos, Alexander Exher, dijo que había sacado a cinco personas del edificio. Una de estas era Pedrone, quien fué encontrado, sin conocimiento, cerca de una ventana. Cloutier fué sacado del fuego por el jefe de bomberos W. J. Davis, quien lo encontró en cama, casi arrojado por las llamas.

Para extinguir el incendio se solicitó la ayuda de los bomberos de Greenfield, Mass., y Hinsdale, N. H.

Las tres personas que, según las autoridades no han sido encontradas aun son Dan Berment, Charles Frost y George Kane. Mr. y Mrs. Merle Fuller, quienes administraban el alquiler de habitaciones, tratan de memoria, de hacer una lista de aquellos que tenían habitaciones, ya que el libro donde aparecían sus nombres, se ha quemado.

# CELEBRASE JUICIO EN P. RICO POR SUCESO OCURRIDO EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

(Continuación de la segunda página)

la que pertenece al Ejército de los Estados Unidos en Puerto Rico. El general McCoy y los miembros de su "staff" hicieron comentarios a la bazar y a la apariencia militar de los soldados, a medida que realizaban su inspección. Y al terminar, mientras hablaba con el coronel Wright y los demás oficiales que lo acompañaban, el general McCoy dijo con voz sumamente alta:

—"Esta es una unidad de brillante aspecto."

**Piensa retirarse**

Terminada la inspección, el general McCoy pidió que lo condujeran al Pabellón de los Oficiales, en San Juan. Y expresó sus "reses" de ver a varios de los miembros de ciertas tropas de las que más se han distinguido durante el último año. Después de departir brevemente con los oficiales del "Regimiento Headquarters", el general McCoy sostuvo un amigable intercambio de impresiones con el Primer Sargento, Coronel Santiago, de la Compañía "E", del 65 de Infantería. Hizo muy halagadores comentarios el general McCoy sobre los largos años de excelente servicio militar que tiene en su haber el Primer Sargento, Santiago. Y como éste le expresara su decisión de retirarse del servicio

# Igualan en España a los oficiales mercantes con los de guerra

VALENCIA, marzo 14. (P).—Un decreto que se promulgará en breve concederá a los oficiales de la marina mercante que están prestando servicios en la marina de guerra, los mismos derechos, deberes y prerrogativas de los oficiales de la armada, de igual rango. Continuarán vistiendo uniformes de la marina mercante, con distintivos de la de guerra.

Estos oficiales tendrán preferencia después de la guerra para los puestos en las oficinas de la marina mercante.

# POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

de San Juan," mientras el pueblo, bullicioso se divierte y canta.

# EMPIEZA EN EL ROXY ESTA SEMANA

"Breezing Home" es la película que presenta desde el viernes esta semana el Teatro Roxy de esta ciudad. Binnie Barnes, William Gaegan y Wendy Barrie toman parte principal en esta película. Mientras tanto, el referido coliseo seguirá exhibiendo la producción "Love is News" que ha tenido un gran éxito por lo común de algunos de sus pasajes, así como por la forma en que se desarrolla el argumento.

# POR EL MUSIC HALL

La última comedia de Joe E. Brown, titulada "When's your birthday" será presentada en el Radio. Fué dirigida por Harry del jueves de la corriente semana. Marian Marsh, Fred Keating y Edgar Kennedy toman parte también en esta película, con Maude Eburne, Suzanne Kaaren, Margaret Hamilton y otros en papeles secundarios.

Esta es la primera producción de David L. Loew para la RKO-Radio. Fué dirigida por Marry Beaumont.

# EXHIBICION PRELIMINAR

Prominentes mujeres que pertenecen a clubs de toda la nación y las cuales están en esta ciudad en convención asistirán a la exhibición preliminar de la película "The King and the Chorus Girl" con Fernand Gravet en el papel principal. Esta exhibición se llevará a cabo el jueves en el salón de proyecciones de la casa Warner Bros.

# LA HUELGA "SENTADA" EN UNA FABRICA DE SILLAS

(Continuación de la segunda página)

nes, en las cuales se permite la vieja enseñanza del Korán. Han visto viejas mequitas reparadas y otras nuevas construidas por el gobierno.

El mariscal Balbo declara que no se ha permitido ni se permitirá el proselitismo religioso (campaña para convertir) entre los musulmanes para convertirlos al cristianismo.

Sus leyes religiosas acerca de los derechos personales y derechos de sucesión serán respetados y las tradiciones religiosas preservadas, dijo.

La declaración de Balbo concluye diciendo:

"Es suficiente dar una rápida mirada a la situación actual en los países musulmanes sujetos a la influencia de las potencias occidentales para percibir que el único oasis auténtico de paz y tranquilidad entre las poblaciones islámicas en todo el Mediterráneo es Libia."

# Duelos de artillería en el sector de Vizcaya

BILBAO, marzo 14.—El comunicado oficial del Estado Mayor del Ejército del norte, frente de Vizcaya, correspondiente a ayer, decía:

"En el frente vascongado en el sector de Guipúzcoa, nuestra artillería atacó eficazmente desde el subsector de Elbar, poniendo en fuga un convoy enemigo compuesto por setenta mulas cargadas con provisiones que se dirigía hacia las filas enemigas."

# Dykstra, el nuevo presidente de la Univ. de Wisconsin

## Su nombramiento será recomendado a la Junta de Síndicos el jueves próximo

CHICAGO, marzo 14. (P).—Clarence A. Dykstra, gerente municipal de la ciudad de Cincinnati dijo hoy que está dispuesto a aceptar la presidencia de la Universidad de Wisconsin. John M. Callahan, presidente del Comité Ejecutivo de la Universidad manifestó al mismo tiempo que el nombramiento de Dykstra será recomendado a la Junta de Regentes, la cual celebrará reunión el jueves de la corriente semana.

Dykstra conferenció con Callahan y con otro miembro del Comité Ejecutivo, Harold Wilkie, presidente también de la Junta de Síndicos y con Clouth Gates. La conferencia fué llevada a cabo en los cuarteles generales de Mr. Dykstra, en un hotel que se encuentra en la baja ciudad.

Callahan dijo que el gerente municipal había estado de acuerdo en que firmaría un contrato por un año, en el cual se especifica un salario de quince mil dólares.

El salario de Dykstra como gerente municipal de Cincinnati es de \$25,000 anuales.

—Yo dije a estos caballeros— manifestó Dykstra— que si los síndicos aceptaban la recomendación y me nombraban presidente de la Universidad, aceptaré y empezaré a ejercer las funciones de mi cargo tan pronto como sea posible.

Manifestó que tendrá que arreglar ciertos asuntos municipales antes de aceptar el nuevo nombramiento y añadió que estos asuntos le tomarán por lo menos seis semanas. Dijo que no tenía contrato alguno para seguir actuando como "city manager".

Dykstra pasará a ocupar el puesto de Green Frank, quien fué destituido el día siete de enero después de la celebración de una vista que atrajo la atención nacional.

# El Duce a punto de ser corneado por un buey en Libia ayer

(Continuación de la segunda página)

El patriarca cóptico y los delegados que los monjes habían enviado al Cairo convinieron en esta solución.

# Se firmó un tratado de comercio entre Cuba y Chile

HABANA, Cuba, marzo 14. (UP).—Por el Secretario de Estado, doctor Juan J. Ramos y el ministro de Chile en la Habana, señor Eduardo Bello fué firmado ayer un tratado comercial entre las dos repúblicas concediéndose mutuamente el trato de nación más favorecida.

El tratado no concede, sin embargo, las preferencias y exclusivas ventajas acordadas por Cuba a Estados Unidos. Provee un cincuenta por ciento de reducción en las tarifas de los garbanzos y ajos y tarifas especiales para el tabaco cubano.

El impuesto interno de Chile sobre los cigarrillos cubanos será reducido al cuarenta por ciento del precio del paquete en aquellos que se vendan en más de dos pesos (10 centavos) cada paquete.

Chile garantiza la importación de por lo menos \$100,000 en tabaco, durante el primer año y el doble en el segundo. Cuba, en cambio, se compromete a importar igual cantidad en productos de Chile.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

# La asociación de abogados contra la reforma de la Corte

## Gran mayoría de sus miembros votarán contra la reorganización del Supremo

CHICAGO, Ill., marzo 14. (P).—La Asociación Americana de Abogados en la votación última de sus miembros en cuanto a la reforma judicial, informó hoy que el plan ha sido derrotado en todos los Estados, el Distrito de Columbia y los territorios de Estados Unidos. La votación fué de 16,132 en contra por 2,563 a favor. Esta votación fué llevada a cabo entre los miembros de dicha asociación.

El juez Edward T. Fairchild del Tribunal Supremo de Wisconsin, presidente de la Junta de Elección de dicha organización de abogados dijo que se enviaron boletines de elección a 29,000 miembros y que 19,136 participaron en la votación, enviando sus boletines, "prácticamente autenticados y antes de que se cerrara el término para la elección." Unos 540 boletines no estaban propiamente autenticados o fueron recibidos después de la fecha indicada.

La Asociación anunció al mismo tiempo que está llevando a cabo una votación similar entre 126,000 abogados que no pertenecen a la organización nacional referida, para determinar sus puntos de vista sobre las recomendaciones hechas por el presidente Roosevelt sobre la reorganización de la rama judicial del gobierno.

El promedio más alto en contra del plan fué conseguido en el Estado de Nebraska, en donde los miembros de la asociación estuvieron en contra 235 contra 15. El promedio más bajo fué en Florida, con una rotación de 262 a 92. El promedio general fué de 6 contra 1.

Los miembros de la Asociación en los Estados de Maine, Vermont y South Dakota se unieron a Nebraska en la fuerte oposición, mientras el Estado de Mississippi, el Distrito de Columbia y los territorios estuvieron con Florida entre los que manifestaron menos oposición al plan.

El juez Fairchild anunció que la votación indica la política a seguir por la Asociación y añadió que ésta actuará teniendo en cuenta la voluntad de la mayoría de sus miembros.

# Ganaron la huelga los monjes egipcios de un monasterio del desierto

CAIRO, Egipto, marzo 14. (P).—El monasterio de Deir-El-Moharak, situado en el desierto cerca de Assiut, el cual fué escena de una huelga de "brazos caídos" de los monjes egipcios, se espera que abra de nuevo sus puertas mañana y reanude su rutina normal.

Los monjes han obtenido una victoria por lo menos temporal en su protesta contra la restricción de privilegios sociales y un abate que no era de su agrado.

El Meglis Mellis, alto consejo de la iglesia cóptica, nombró al ex abate Tadros, quien simpatizaba con los huelguistas, para que se encargara temporalmente del monasterio en espera de una investigación de las acusaciones de los monjes contra el abate Komonos Sidarus, cuya destitución buscaban.

# NOTAS DEL PUERTO

## VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 15 de marzo

BORINQUEN, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

CRISTOBAL, de Port-au-Prince, al muelle 65, río Norte, a las 9 a. m.

CYPRUS, de Marsella, al muelle de la calle 5, Brooklyn, por la mañana.

FLORA, de Puerto Cabello, al muelle 4, Brooklyn, por la mañana.

HAIITI, de Port-au-Prince, al muelle 27, río Norte, a las 9 a. m.

PENNSYLVANIA, de San Francisco, al muelle 61, río Norte, a las 9 a. m.

## Martes, 16 de marzo.

ALACANIA, de Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

ANDANIA, de Liverpool, al muelle 54, río Norte, al mediodía.

BERENGARIA, de Southampton, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

GRIPSHOLM, de las Antillas, al muelle 57, río Norte, a las 9 a. m.

NORMANDIE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 1 p. m.

SANTA MARIA, de Calmarais, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

## Miércoles, 17 de marzo.

EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

PILSDSKI, de las Antillas, al muelle de la calle 6, Hoboken, por la mañana.

SAN JUAN, de Puerto Rico, al muelle 16, río del Este, a las 8.30 a. m.

ST. ANDREW, de las Antillas, al muelle de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 2, Bush Terminal, Brooklyn, por la mañana.

# NOTAS DEL PUERTO

## VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 15 de marzo

BORINQUEN, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

CRISTOBAL, de Port-au-Prince, al muelle 65, río Norte, a las 9 a. m.

CYPRUS, de Marsella, al muelle de la calle 5, Brooklyn, por la mañana.

FLORA, de Puerto Cabello, al muelle 4, Brooklyn, por la mañana.

HAIITI, de Port-au-Prince, al muelle 27, río Norte, a las 9 a. m.

PENNSYLVANIA, de San Francisco, al muelle 61, río Norte, a las 9 a. m.

## Martes, 16 de marzo.

ALACANIA, de Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

ANDANIA, de Liverpool, al muelle 54, río Norte, al mediodía.

BERENGARIA, de Southampton, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

GRIPSHOLM, de las Antillas, al muelle 57, río Norte, a las 9 a. m.

NORMANDIE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 1 p. m.

SANTA MARIA, de Calmarais, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

## Miércoles, 17 de marzo.

EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

PILSDSKI, de las Antillas, al muelle de la calle 6, Hoboken, por la mañana.

SAN JUAN, de Puerto Rico, al muelle 16, río del Este, a las 8.30 a. m.

ST. ANDREW, de las Antillas, al muelle de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 2, Bush Terminal, Brooklyn, por la mañana.

## VAPORES QUE SALEN

Lunes, 15 de marzo

DUNSTAN, para Ceara, Brasil, del muelle 26, Staten Island, a las 8 a. m.

Martes, 16 de marzo.

EXCALIBUR, para Punta Delgada, Gibraltar y Marsella, del muelle 7, Jersey City, a las 4 p. m.

GRAY AQUILL, para Port-au-Prince, del muelle 65, río Norte, a las 4 p. m. (No lleva correo).

LA VIRGINIAN, para Cristobal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 1 p. m.

CITY OF WELLINGTON, para Manilla, del muelle 2, Bush Docks, Brooklyn, (No lleva correo).

LARA, para San Juan y La Guaira, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 2 p. m.

## Miércoles, 17 de marzo.

BERENGARIA, para Cherbourg y Southampton, del muelle 90, río Norte, a las 12 m.

BORINQUEN, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 15, río del Este, a las 3 p. m.

EUROPA, para Southampton, Cherbourg y Bremen, del muelle 86, río Norte, a medianoche.

HAIITI, para Puerto Rico, Santo Domingo y Cristobal, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

LIBERTY, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 3, río Norte, a las 8 a. m.

NORMANDIE, para Southampton y el Havre, del muelle 88, río Norte, a las 12 m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 14, río del Este, a las 4 p. m.

VIOLATA, para la Habana, Cristobal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

## VAPORES QUE SALEN

Lunes, 15 de marzo

FLORA, para La Guaira y Puerto Cabello, del muelle 5, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3 p. m.

REX, para Gibraltar, Nápoles y Génova, del muelle 88, río Norte, a las 3 p. m.

SANTA MARIA, para Valparaiso, del muelle 7, río Norte, a las 8 a. m.

SCOTLAND, para Liverpool, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

SIBONY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 4 p. m.

WEST IRMO, para Tenerife, Las Palmas y Lagos, del muelle 36, Atlantic Terminal Brooklyn, a las 12.30 p. m.

## SALIDA DE PASAJEROS

VAPOR "SAN JUAN"

(New York & Porto Rico Line)

Para Puerto Rico y Santo Domingo salieron el sábado en este vapor los siguientes pasajeros:

Donato Alfonso, Juan Alma, señora y niño, doctor H. Chico, A. W. Coit, L. D. Cameron, M. Deuchar, doctor Manuel Dueño, María L. Durand, L. E. Escobedo, J. Franco y niño, Francisco G. García, Rafael García, María Leiva, Carmen M. Lavergne, Caridad López, R. Lando, Carlos Meléndez, E. Miramanda, John Murphy, E. Morales, Rafael R. Molliz, Luis B. May, Francisco Ortiz, Eusebio J. Ortiz, Sonia Panigada, Ana Panigada, Américo Puig, A. Ramírez, Miguel Ramírez, Carmen C. Rosacón, Virgilio Reyes, Julia Rodríguez, L. C. Rodríguez y señora, Carmen Rodríguez, Sarah Serbin, Juana R. Torres, A. L. de Velaz.

# El Gob. Murphy nombra comisión para que estudie "cura" para las huelgas

(Continuación de la primera página)

Raymond W. Starr, Homer Martin, presidente de la Unión; James McEvoy, presidente de la Junta de Comercio de Detroit, y Frank H. Bowen, director regional de la Junta Nacional de Relaciones de los Trabajadores.

También se encuentran entre los 20 el profesor Blyth Stason, de la Escuela de Derecho de la Universidad de Michigan, el cual es considerado como un experto en legislación del trabajo; tres miembros del clero, dos mujeres líderes cívicas y otros representantes de los negocios y los trabajadores.

El gobernador Murphy anunció anoche el arreglo de una huelga en la Crowley Miner and Co., almacén de mercancías, el cual estaba cerrado desde el miércoles. No fueron reveladas las condiciones del arreglo, pero la tienda se abrió de nuevo el lunes.

Mañana se pedirá al juez Campbell que dé un fallo sobre la solicitud del alguacil Thomas C. Wilcox de 600 guardias adicionales para cumplir la orden de la Corte de arrestar a cien huelguistas en la planta. La compañía ha declarado que \$170,000 en carnes se están dañando porque los huelguistas desconectaron la refrigeración.

# Comenzó anoche por cuatro naciones el bloqueo internacional de España

(Continuación de la primera página)

## La flota italiana

En círculos bien informados de Roma se decía que las unidades navales italianas en aguas españolas eran menos actualmente que al principio de la conflagración, debido a la visita de Mussolini a Libia. El Duce piensa dirigir las maniobras navales de la flota italiana, saliendo esta semana de Libia.

Italia tiene tres destroyers en Tángier, que forman una parte regular de la patrulla internacional. Flotillas similares de submarinos, se dijo, están estacionadas en Ceuta, Málaga y otros lugares insurgescentes. Se creía aquí que procederían en dirección a las costas de Barcelona y Valencia, para tomar su puesto en la vigilancia de esas costas en colaboración con Alemania.

Una concentración de barcos de guerra respetable se encuentra actualmente en las Islas Baleares. Las fuerzas navales alemanas, bajo el mando del contralmirante Hermann Fischer, se componen de cuatro buques a lo largo de una línea de 200 millas de costa, desde el cabo de Gata hasta el de Oropesa. Los buques son el "Graf Spee", el "Deutschland", el "Cologne" y el "Leipzig". Estarán ayudados por la llamada "flotilla de vanguardia", integrada por rápidos y armados remolcadores, que se usarán para explorar.

## La flota francesa

El ministro de Marina francés empezó a armar a los barcos de pesca con objeto de que puedan relevar a barcos de guerra cuando éstos regresen en busca de provisiones o sean necesarios para alguna emergencia. Los barcos de reserva serán dirigidos por oficiales de la armada.

Ochenta oficiales retirados de la armada fueron reclutados como supervisores en Le Havre, Marsella, Brest y Orán, franceses destinados para "control", a donde los barcos españoles para España deberán ir para ser examinados.

La patrulla en la francesa arrestó hoy a cuatro buques en Perpiñán y capturó cantidad de explosivos y destinados al parecer al ejército de España. El material se portaba por camión.

## Acusa el gobierno español

(El gobierno español en una protesta el sábado a las Naciones, en Ginebra, explicando detalles de un plan insurgente de las tropas para capturar a las minas para escuadrones belgas con las costas de Valencia y Cataluña.)

(La protesta acusaba un ataque a Valencia y Barcelona sería realizado bajo el pretexto de patrullar la costa, mientras las escuadras de la armada de Madrid se encontraban bajo el control de la fuerza aérea. Una nota haciendo acusaciones fué presentada al ministro de Estado inglés, en una investigación por el gobierno internacional de no-intervención.)

## Llevaba armas

A causa de tener sus sucesos, el barco de carga "Suecia" llegó de arribada forzosamente, en donde se descubrió que llevaba dos toneladas de municiones, tanques, automóviles y camiones. Un misterio rodeaba al barco en su proa estaba marcado con el nombre "Andra, Panamá", salvavidas decían "Andra, burg". Viajaba rumbo a Gdynia, Polonia, y procede de Gdynia, Polonia.

# VAPORES

## GRACE LINE

### La Flota Santa

Salidas semanales para

### SUD AMERICA

Salidas quincenales para

### COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, comodidades y teléfono.

	clase	clase
Colombia	\$120	\$50
Panamá	125	50
Puntarenas	150	55
Salvador y Guatemala	175	65

Excelente y económico servicio en los vapores de clase "Cabini" para Panamá, Centro y Sud América, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y. ARTURO GUTIERREZ, HANOVER 2-3900.

## LINEA HOLANDESA

### RAPIDEZ-CONFORT-SEGURIDAD

Salidas cada viernes de New York a La Guaira, Puerto Cabello, Maracaibo, Curaçao.

FLORA, para Nueva York, el 19 de marzo

VAN RENSSLAER, el 26 de marzo

AMOR, el 2 de abril

Royal Netherlands S.S. Co. 25 Broadway, N. Y. Tel. Dighy 4-7962

## RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga

### DE NEW YORK A PUERTO RICO CURAÇAO Y VENEZUELA

S.S. LARA, el 19 de marzo

S.S. CARABOBO, el 26 de marzo

S.S. TACHIRA, el 2 de abril

THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO. 120 Wall St., New York. Address 3-7780

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

# NUEVO DICCIONARIO

## Inglés-Español y Español-Inglés

POR

### ARTURO CUYAS

Corregido y aumentado por Antonio Llano

Parte I.—Inglés-Español

Parte II.—Español-Inglés

Edición — D. APPLETON & CO.

Contiene más de seis mil vocablos modernos y veinticinco acepciones, voces técnicas y modismos que no se encuentran en ningún otro diccionario de esta clase, con las formas gramaticales de los verbos irregulares y la pronunciación de cada palabra por medio de un nuevo y sencillísimo sistema de representación fonética.

Un tomo, lujosamente impreso con tipos nuevos y claros, fuertemente encuadernado en tela y lomo de piel.

Sin índice \$5 — Con índice \$6

Edición de Luxe, encuadernada en piel legítima con índice \$10.00

De venta en

### LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$5

C.O.D.

No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.